Nº 22-002-X au catalogue

# Série de rapports sur les grandes cultures

## Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à *infostats@statcan.gc.ca* ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

**Centre de contact national de Statistique Canada**

| | |
|---|---|
| Numéros sans frais (Canada et États-Unis) : | |
| Service de renseignements | 1-800-263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| Télécopieur | 1-877-287-4369 |
| Appels locaux ou internationaux : | |
| Service de renseignements | 1-613-951-8116 |
| Télécopieur | 1-613-951-0581 |

**Programme des services de dépôt**

| | |
|---|---|
| Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| Télécopieur | 1-800-565-7757 |

## Comment accéder à ce produit

Le produit nº 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca* et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de l'agriculture

# Série de rapports sur les grandes cultures

## Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2010

Nº 22-002-X au catalogue, vol. 89, nº 6

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is also available in English.

---

***Note de reconnaissance***

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l’usager

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

| | |
|---|---|
| . | indisponible pour toute période de référence |
| .. | indisponible pour une période de référence précise |
| ... | n’ayant pas lieu de figurer |
| 0 | zéro absolu ou valeur arrondie à zéro |
| 0s | valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie |
| p | provisoire |
| r | révisé |
| x | confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique* |
| E | à utiliser avec prudence |
| F | trop peu fiable pour être publié |

# Table des matières


**Faits saillants** 4

**Analyse** 5

Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010 5

**Produits connexes** 6

**Tableaux statistiques**

1 Stocks des principales grandes cultures au Canada 9
2 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2009-2010 15
3 Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2008-2009 17

4 Bilan des grains au Canada 19
- 4-1 Tout le blé 19
- 4-2 Blé dur 20
- 4-3 Blé, sauf le blé dur 21
- 4-4 Avoine 22
- 4-5 Orge 23
- 4-6 Seigle 24
- 4-7 Lin 25
- 4-8 Canola 26
- 4-9 Maïs, Québec 27
- 4-10 Maïs, Ontario 28
- 4-11 Maïs, autres provinces 29
- 4-12 Maïs, Canada 30
- 4-13 Soya 31
- 4-14 Pois secs 32
- 4-15 Lentilles 33
- 4-16 Graines de moutarde 34
- 4-17 Alpiste des canaries 35
- 4-18 Graines de tournesol 36
- 4-19 Pois chiches 37

**Qualité des données, concepts et méthodologie**

Définitions et catégories de cultures 38
Méthodologie et qualité des données 39

# Faits saillants

## Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010

- À la fin de l'année récolte au 31 juillet, les stocks totaux des principales grandes cultures telles que le canola et le blé dur ont augmenté, tandis que les stocks d'avoine étaient inférieurs à ce qu'ils étaient à la même date en 2009.

# Analyse

## Stocks des principales grandes cultures au 31 juillet 2010

À la fin de l'année récolte au 31 juillet, les stocks totaux des principales grandes cultures telles que le canola et le blé dur ont augmenté, tandis que les stocks d'avoine étaient inférieurs à ce qu'ils étaient à la même date en 2009.

Les stocks totaux de canola s'établissaient à 2,1 millions de tonnes métriques, frôlant le sommet de 2,2 millions de tonnes métriques atteint en 2000. Les stocks totaux étaient supérieurs de 27,8 % à ce qu'ils étaient le 31 juillet 2009, soit une augmentation de 462 000 tonnes métriques. Les stocks totaux à la ferme ont progressé de 12,8 % pour se situer à 1,1 million de tonnes métriques, et les stocks commerciaux ont augmenté de 49,1 % pour atteindre 1,0 million de tonnes métriques.

Les stocks totaux de blé dur ont enregistré une hausse de 42,3 % pour s'établir à 2,7 millions de tonnes métriques. Les stocks commerciaux ont diminué de 39,4 % pour se situer à 708 000 tonnes métriques. Les stocks à la ferme ont fait un bond de 172,1 % pour atteindre 2,0 millions de tonnes métriques comparativement au 31 juillet 2009. On a déclaré des stocks inégalés en Saskatchewan et en Alberta.

Les stocks totaux d'avoine ont diminué de 23,4 % pour se situer à 1,2 million de tonnes métriques, soit 357 000 tonnes métriques de moins qu'au 31 juillet 2009. Les stocks à la ferme avaient baissé dans toutes les provinces des Prairies. Les stocks commerciaux ont augmenté de 15,7 % pour atteindre 265 000 tonnes métriques.

# Produits connexes

## Choisis parmi les publications de Statistique Canada

| | |
|---|---|
| 21-206-X | Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles |
| 21-207-X | Statistiques sur les revenus des familles agricoles |
| 21-208-X | Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles |
| 22-003-X | Production de fruits et légumes |
| 22-008-X | Production canadienne de pommes de terre |
| 23-221-X | Production et valeur du miel et des produits de l'érable |
| 23-501-X | Étude sur les besoins alimentaires des animaux |
| 23-502-X | Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada |
| 96-325-X | Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne |
| 96-328-M | Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant |

## Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

| | |
|---|---|
| 001-0004 | Estimation de la superficie en jachère, annuel |
| 001-0010 | Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel |
| 001-0014 | Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel |
| 001-0017 | Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel |
| 001-0018 | Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel |
| 001-0019 | Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel |
| 001-0020 | Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blanc et de couleur), en unités impériales, annuel |

| | |
|---|---|
| 001-0040 | Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année |
| 001-0041 | Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année |
| 001-0042 | Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année |
| 001-0043 | Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année |

## Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

| | |
|---|---|
| 3401 | Série de rapports sur les grandes cultures |

## Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

# Tableaux statistiques

**Tableau 1**

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Tout le blé** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 12 116 | 17 282 | 17 972 |
| Stocks commerciaux | 4 000 | 4 742 | 4 552 |
| Stocks totaux | 16 116 | 22 024 | 22 524 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 7 682 | 11 771 | 12 131 |
| Stocks commerciaux | 3 881 | 4 642 | 4 814 |
| Stocks totaux | 11 563 | 16 413 | 16 945 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 541 | 1 783 | 3 327 |
| Stocks commerciaux | 3 865 | 4 764 | 4 493 |
| Stocks totaux | 4 406 | 6 547 | 7 820 |
| **Blé (sauf le blé dur)** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 10 066 | 13 552 | 13 252 |
| Stocks commerciaux | 3 078 | 3 678 | 3 598 |
| Stocks totaux | 13 144 | 17 230 | 16 850 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 6 597 | 9 146 | 8 376 |
| Stocks commerciaux | 2 945 | 3 505 | 3 806 |
| Stocks totaux | 9 542 | 12 651 | 12 182 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 491 | 1 048 | 1 327 |
| Stocks commerciaux | 3 096 | 3 596 | 3 786 |
| Stocks totaux | 3 587 | 4 644 | 5 113 |
| **Blé dur** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 2 050 | 3 730 | 4 720 |
| Stocks commerciaux | 922 | 1 064 | 954 |
| Stocks totaux | 2 972 | 4 794 | 5 674 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 1 085 | 2 625 | 3 755 |
| Stocks commerciaux | 936 | 1 137 | 1 008 |
| Stocks totaux | 2 021 | 3 762 | 4 763 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 50 | 735 | 2 000 |
| Stocks commerciaux | 769 | 1 168 | 708 |
| Stocks totaux | 819 | 1 903 | 2 708 |

**Tableau 1** – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Avoine** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 2 954 | 3 209 | 2 806 |
| Stocks commerciaux | 255 | 193 | 224 |
| Stocks totaux | 3 209 | 3 402 | 3 030 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 2 025 | 2 454 | 1 857 |
| Stocks commerciaux | 307 | 203 | 209 |
| Stocks totaux | 2 332 | 2 657 | 2 066 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 657 | 1 298 | 905 |
| Stocks commerciaux | 293 | 229 | 265 |
| Stocks totaux | 950 | 1 527 | 1 170 |
| **Orge** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 6 391 | 7 899 | 7 070 |
| Stocks commerciaux | 768 | 601 | 484 |
| Stocks totaux | 7 159 | 8 500 | 7 554 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 3 809 | 5 404 | 4 514 |
| Stocks commerciaux | 650 | 603 | 582 |
| Stocks totaux | 4 459 | 6 007 | 5 096 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 1 195 | 2 206 | 1 998 |
| Stocks commerciaux | 373 | 637 | 585 |
| Stocks totaux | 1 568 | 2 843 | 2 583 |
| **Seigle** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 130 | 210 | 230 |
| Stocks commerciaux | 14 | 8 | 24 |
| Stocks totaux | 144 | 218 | 254 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 65 | 170 | 175 |
| Stocks commerciaux | 21 | 11 | 21 |
| Stocks totaux | 86 | 181 | 196 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 26 | 110 | 125 |
| Stocks commerciaux | 9 | 13 | 14 |
| Stocks totaux | 35 | 123 | 139 |

**Tableau 1** – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Lin** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 395 | 540 | 710 |
| Stocks commerciaux | 127 | 60 | 133 |
| Stocks totaux | 522 | 600 | 843 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 245 | 395 | 500 |
| Stocks commerciaux | 157 | 94 | 96 |
| Stocks totaux | 402 | 489 | 596 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 25 | 165 | 215 |
| Stocks commerciaux | 142 | 64 | 74 |
| Stocks totaux | 167 | 229 | 289 |
| **Canola** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 5 913 | 8 400 | 8 485 |
| Stocks commerciaux | 1 482 | 751 | 952 |
| Stocks totaux | 7 395 | 9 151 | 9 437 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 3 346 | 4 997 | 5 237 |
| Stocks commerciaux | 1 231 | 1 152 | 932 |
| Stocks totaux | 4 577 | 6 149 | 6 168 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 521 | 975 | 1 100 |
| Stocks commerciaux | 941 | 686 | 1 023 |
| Stocks totaux | 1 462 | 1 661 | 2 123 |
| **Maïs-grain** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 7 675 | 7 105 | 6 575 |
| Stocks commerciaux | 1 871 | 2 108 | 2 053 |
| Stocks totaux | 9 546 | 9 213 | 8 628 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 4 780 | 4 600 | 4 325 |
| Stocks commerciaux | 1 218 | 1 413 | 1 585 |
| Stocks totaux | 5 998 | 6 013 | 5 910 |
| **31 août** | | | |
| Stocks à la ferme | 1 100 | 1 400 | .. |
| Stocks commerciaux | 357 | 457 | .. |
| Stocks totaux | 1 457 | 1 857 | .. |

**Tableau 1** – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Soya** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 949 | 1 161 | 1 425 |
| Stocks commerciaux | 810 | 876 | 850 |
| Stocks totaux | 1 759 | 2 037 | 2 275 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 470 | 603 | 855 |
| Stocks commerciaux | 550 | 620 | 645 |
| Stocks totaux | 1 020 | 1 223 | 1 500 |
| **31 août** | | | |
| Stocks à la ferme | 30 | 45 | .. |
| Stocks commerciaux | 91 | 175 | .. |
| Stocks totaux | 121 | 220 | .. |
| **Pois secs** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 1 190 | 2 375 | 2 490 |
| Stocks commerciaux | 270 | 175 | 255 |
| Stocks totaux | 1 460 | 2 550 | 2 745 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 595 | 1 385 | 1 875 |
| Stocks commerciaux | 275 | 375 | 185 |
| Stocks totaux | 870 | 1 760 | 2 060 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 85 | 190 | 525 |
| Stocks commerciaux | 170 | 255 | 270 |
| Stocks totaux | 255 | 445 | 795 |
| **Lentilles** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 467 | 595 | 750 |
| Stocks commerciaux | 35 | 34 | 72 |
| Stocks totaux | 502 | 629 | 822 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 298 | 330 | 340 |
| Stocks commerciaux | 32 | 42 | 65 |
| Stocks totaux | 330 | 372 | 405 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 30 | 15 | 27 |
| Stocks commerciaux | 21 | 17 | 25 |
| Stocks totaux | 51 | 32 | 52 |

**Tableau 1** – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Graines de moutarde** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 90 | 80 | 160 |
| Stocks commerciaux | 40 | 36 | 40 |
| Stocks totaux | 130 | 116 | 200 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 45 | 48 | 120 |
| Stocks commerciaux | 42 | 40 | 45 |
| Stocks totaux | 87 | 88 | 165 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 5 | 9 | 50 |
| Stocks commerciaux | 22 | 35 | 50 |
| Stocks totaux | 27 | 44 | 100 |
| **Graines de tournesol** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 67 | 65 | 85 |
| Stocks commerciaux | 6 | 6 | 7 |
| Stocks totaux | 73 | 71 | 92 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 30 | 40 | 65 |
| Stocks commerciaux | 8 | 7 | 7 |
| Stocks totaux | 38 | 47 | 72 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 5 | 15 | 35 |
| Stocks commerciaux | 7 | 7 | 7 |
| Stocks totaux | 12 | 22 | 42 |
| **Graines de l'alpiste des Canaries** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 164 | 167 | 155 |
| Stocks commerciaux | 31 | 21 | 21 |
| Stocks totaux | 195 | 188 | 176 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 115 | 128 | 103 |
| Stocks commerciaux | 37 | 26 | 25 |
| Stocks totaux | 152 | 154 | 128 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 35 | 60 | 22 |
| Stocks commerciaux | 30 | 23 | 19 |
| Stocks totaux | 65 | 83 | 41 |

**Tableau 1** – suite

## Stocks des principales grandes cultures au Canada

| | Années de récolte | | |
|---|---|---|---|
| | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| | milliers de tonnes métriques | | |
| **Pois chiches** | | | |
| **31 décembre** | | | |
| Stocks à la ferme | 160 | 115 | 87 |
| Stocks commerciaux | 15 | 10 | 7 |
| Stocks totaux | 175 | 125 | 94 |
| **31 mars** | | | |
| Stocks à la ferme | 120 | 97 | 55 |
| Stocks commerciaux | 14 | 10 | 10 |
| Stocks totaux | 134 | 107 | 65 |
| **31 juillet** | | | |
| Stocks à la ferme | 80 | 50 | 10 |
| Stocks commerciaux | 12 | 12 | 10 |
| Stocks totaux | 92 | 62 | 20 |

**Tableau 2**

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2009-2010

| | Tout le blé | Blé (sauf le blé dur) | Blé dur | Avoine | Orge |
|---|---|---|---|---|---|
| | milliers de tonnes métriques | | | | |
| **Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 17 972 | 13 252 | 4 720 | 2 806 | 7 070 |
| 31 mars 2010 | 12 131 | 8 376 | 3 755 | 1 857 | 4 514 |
| **31 juillet 2010** | 3 327 | 1 327 | 2 000 | 905 | 1 998 |
| **Maritimes** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 23 | 23 | … | 18 | 55 |
| 31 mars 2010 | 9 | 9 | … | 5 | 19 |
| **31 juillet 2010** | 1 | 1 | … | 1 | 3 |
| **Québec** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 77 | 77 | … | 130 | 175 |
| 31 mars 2010 | 55 | 55 | … | 75 | 105 |
| **31 juillet 2010** | 9 | 9 | … | 11 | 30 |
| **Ontario** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 500 | 500 | … | 50 | 135 |
| 31 mars 2010 | 250 | 250 | … | 30 | 75 |
| **31 juillet 2010** | 90 | 90 | … | 8 | 35 |
| **Est du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 600 | 600 | … | 198 | 365 |
| 31 mars 2010 | 314 | 314 | … | 110 | 199 |
| **31 juillet 2010** | 100 | 100 | … | 20 | 68 |
| **Manitoba** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 2 685 | 2 685 | … | 665 | 780 |
| 31 mars 2010 | 1 655 | 1 655 | … | 465 | 500 |
| **31 juillet 2010** | 150 | 150 | … | 160 | 250 |
| **Saskatchewan** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 9 370 | 5 550 | 3 820 | 1 500 | 3 000 |
| 31 mars 2010 | 6 705 | 3 650 | 3 055 | 975 | 2 000 |
| **31 juillet 2010** | 2 260 | 650 | 1 610 | 520 | 875 |
| **Alberta** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 5 300 | 4 400 | 900 | 430 | 2 900 |
| 31 mars 2010 | 3 450 | 2 750 | 700 | 300 | 1 800 |
| **31 juillet 2010** | 815 | 425 | 390 | 205 | 800 |
| **Colombie-Britannique** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 17 | 17 | … | 13 | 25 |
| 31 mars 2010 | 7 | 7 | … | 7 | 15 |
| **31 juillet 2010** | 2 | 2 | … | 0 | 5 |
| **Ouest du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 17 372 | 12 652 | 4 720 | 2 608 | 6 705 |
| 31 mars 2010 | 11 817 | 8 062 | 3 755 | 1 747 | 4 315 |
| **31 juillet 2010** | 3 227 | 1 227 | 2 000 | 885 | 1 930 |

**Tableau 2** – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2009-2010

| | Pois secs | Lin | Canola | Maïs-grain | Soya |
|---|---|---|---|---|---|
| | milliers de tonnes métriques | | | | |
| **Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 2 490 | 710 | 8 485 | 6 575 | 1 425 |
| 31 mars 2010 | 1 875 | 500 | 5 237 | 4 325 | 855 |
| **31 juillet 2010** | 525 | 215 | 1 100 | 1 950 | 80 |
| **Maritimes** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | … | … | … | 31 | 13 |
| 31 mars 2010 | … | … | … | 9 | 5 |
| **31 juillet 2010** | … | … | … | 1 | 1 |
| **Québec** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | … | … | 13 | 2 150 | 245 |
| 31 mars 2010 | … | … | 6 | 1 450 | 160 |
| **31 juillet 2010** | … | … | 0 | 700 | 14 |
| **Ontario** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | … | … | 10 | 4 200 | 985 |
| 31 mars 2010 | … | … | 4 | 2 750 | 590 |
| **31 juillet 2010** | … | … | 0 | 1 200 | 55 |
| **Est du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | … | … | 23 | 6 381 | 1 243 |
| 31 mars 2010 | … | … | 10 | 4 209 | 755 |
| **31 juillet 2010** | … | … | 0 | 1 901 | 70 |
| **Manitoba** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 70 | 145 | 1 770 | 165 | 182 |
| 31 mars 2010 | 30 | 100 | 1 025 | 100 | 100 |
| **31 juillet 2010** | 10 | 45 | 225 | 40 | 10 |
| **Saskatchewan** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 1 930 | 540 | 4 365 | … | … |
| 31 mars 2010 | 1 550 | 380 | 2 775 | … | … |
| **31 juillet 2010** | 430 | 160 | 675 | … | … |
| **Alberta** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 490 | 25 | 2 325 | 29 | … |
| 31 mars 2010 | 295 | 20 | 1 425 | 16 | … |
| **31 juillet 2010** | 85 | 10 | 200 | 9 | … |
| **Colombie-Britannique** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | … | … | 2 | … | … |
| 31 mars 2010 | … | … | 2 | … | … |
| **31 juillet 2010** | … | … | 0 | … | … |
| **Ouest du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2009 | 2 490 | 710 | 8 462 | 194 | 182 |
| 31 mars 2010 | 1 875 | 500 | 5 227 | 116 | 100 |
| **31 juillet 2010** | 525 | 215 | 1 100 | 49 | 10 |

**Tableau 3**

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2008-2009

| | Tout le blé | Blé (sauf le blé dur) | Blé dur | Avoine | Orge |
|---|---|---|---|---|---|
| | milliers de tonnes métriques | | | | |
| **Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 17 282 | 13 552 | 3 730 | 3 209 | 7 899 |
| 31 mars 2009 | 11 771 | 9 146 | 2 625 | 2 454 | 5 404 |
| **31 juillet 2009** | 1 783 | 1 048 | 735 | 1 298 | 2 206 |
| **Maritimes** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 30 | 30 | … | 19 | 69 |
| 31 mars 2009 | 11 | 11 | … | 7 | 29 |
| **31 juillet 2009** | 3 | 3 | … | 1 | 6 |
| **Québec** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 80 | 80 | … | 105 | 175 |
| 31 mars 2009 | 44 | 44 | … | 65 | 125 |
| **31 juillet 2009** | 15 | 15 | … | 20 | 40 |
| **Ontario** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 650 | 650 | … | 45 | 120 |
| 31 mars 2009 | 350 | 350 | … | 30 | 80 |
| **31 juillet 2009** | 125 | 125 | … | 7 | 30 |
| **Est du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 760 | 760 | … | 169 | 364 |
| 31 mars 2009 | 405 | 405 | … | 102 | 234 |
| **31 juillet 2009** | 143 | 143 | … | 28 | 76 |
| **Manitoba** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 2 450 | 2 450 | … | 680 | 800 |
| 31 mars 2009 | 1 730 | 1 730 | … | 530 | 575 |
| **31 juillet 2009** | 145 | 145 | … | 250 | 230 |
| **Saskatchewan** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 7 850 | 4 950 | 2 900 | 1 700 | 2 800 |
| 31 mars 2009 | 5 510 | 3 410 | 2 100 | 1 350 | 2 025 |
| **31 juillet 2009** | 1 055 | 455 | 600 | 720 | 850 |
| **Alberta** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 6 205 | 5 375 | 830 | 640 | 3 900 |
| 31 mars 2009 | 4 120 | 3 595 | 525 | 460 | 2 550 |
| **31 juillet 2009** | 440 | 305 | 135 | 300 | 1 050 |
| **Colombie-Britannique** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 17 | 17 | … | 20 | 35 |
| 31 mars 2009 | 6 | 6 | … | 12 | 20 |
| **31 juillet 2009** | 0 | 0 | … | 0 | 0 |
| **Ouest du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 16 522 | 12 792 | 3 730 | 3 040 | 7 535 |
| 31 mars 2009 | 11 366 | 8 741 | 2 625 | 2 352 | 5 170 |
| **31 juillet 2009** | 1 640 | 905 | 735 | 1 270 | 2 130 |

**Tableau 3** – suite

## Stocks à la ferme des principales grandes cultures pour l'année de récolte 2008-2009

| | Pois secs | Lin | Canola | Maïs-grain | Soya |
|---|---|---|---|---|---|
| | milliers de tonnes métriques | | | | |
| **Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 2 375 | 540 | 8 400 | 7 105 | 1 161 |
| 31 mars 2009 | 1 385 | 395 | 4 997 | 4 600 | 603 |
| **31 juillet 2009** | 190 | 165 | 975 | 2 300 | 90 |
| **Maritimes** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | … | … | … | 36 | 6 |
| 31 mars 2009 | … | … | … | 12 | 3 |
| **31 juillet 2009** | … | … | … | 3 | 1 |
| **Québec** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | … | … | 13 | 2 450 | 240 |
| 31 mars 2009 | … | … | 4 | 1 600 | 135 |
| **31 juillet 2009** | … | … | 0 | 650 | 30 |
| **Ontario** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | … | … | 15 | 4 200 | 800 |
| 31 mars 2009 | … | … | 7 | 2 700 | 390 |
| **31 juillet 2009** | … | … | 0 | 1 500 | 50 |
| **Est du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | … | … | 28 | 6 686 | 1 046 |
| 31 mars 2009 | … | … | 11 | 4 312 | 528 |
| **31 juillet 2009** | … | … | 0 | 2 153 | 81 |
| **Manitoba** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 70 | 90 | 1 600 | 400 | 115 |
| 31 mars 2009 | 40 | 70 | 920 | 280 | 75 |
| **31 juillet 2009** | 5 | 30 | 120 | 145 | 9 |
| **Saskatchewan** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 1 820 | 425 | 4 100 | … | … |
| 31 mars 2009 | 1 060 | 305 | 2 575 | … | … |
| **31 juillet 2009** | 150 | 120 | 565 | … | … |
| **Alberta** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 485 | 25 | 2 670 | 19 | … |
| 31 mars 2009 | 285 | 20 | 1 490 | 8 | … |
| **31 juillet 2009** | 35 | 15 | 290 | 2 | … |
| **Colombie-Britannique** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | … | … | 2 | … | … |
| 31 mars 2009 | … | … | 1 | … | … |
| **31 juillet 2009** | … | … | 0 | … | … |
| **Ouest du Canada** | | | | | |
| 31 décembre 2008 | 2 375 | 540 | 8 372 | 419 | 115 |
| 31 mars 2009 | 1 385 | 395 | 4 986 | 288 | 75 |
| **31 juillet 2009** | 190 | 165 | 975 | 147 | 9 |

## Tableau 4-1
## Bilan des grains au Canada — Tout le blé

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 3 105,0 | 3 105,0 | 3 105,0 | 4 265,0 | 4 265,0 | 4 265,0 | 1 979,0 | 1 979,0 | 1 979,0 |
| En positions commerciales | 4 817,0 | 4 817,0 | 4 817,0 | 5 432,5 | 5 432,5 | 5 432,5 | 4 886,0 | 4 886,0 | 4 886,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **7 922,0** | **7 922,0** | **7 922,0** | **9 697,5** | **9 697,5** | **9 697,5** | **6 865,0** | **6 865,0** | **6 865,0** |
| **Production** | **25 748,1** | **25 748,1** | **25 748,1** | **25 265,4** | **25 265,4** | **25 265,4** | **20 054,0** | **20 054,0** | **20 054,0** |
| **Importations** | **12,6** | **19,8** | **26,3** | **13,2** | **18,1** | **25,6** | **12,7** | **17,3** | **23,4** |
| **Ressources totales** | **33 682,7** | **33 689,9** | **33 696,4** | **34 976,1** | **34 981,0** | **34 988,5** | **26 931,7** | **26 936,3** | **26 942,4** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 5 727,5 | 9 148,0 | 15 402,9 | 8 705,2 | 12 342,5 | 19 118,4 | 7 154,9 | 10 492,2 | 15 610,3 |
| Produits | 126,7 | 194,3 | 295,5 | 134,5 | 208,8 | 309,0 | 98,9 | 164,0 | 246,3 |
| **Exportations totales** | **5 854,2** | **9 342,3** | **15 698,4** | **8 839,7** | **12 551,3** | **19 427,5** | **7 253,8** | **10 656,1** | **15 856,6** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 1 324,0 | 2 021,4 | 2 990,1 | 1 303,5 | 2 034,4 | 2 959,5 | 1 256,6 | 1 928,4 | 2 856,8 |
| Besoins en semence | 99,7 | 99,7 | 970,3 | 93,1 | 93,1 | 868,6 | 146,9 | 146,9 | 1 014,4 |
| Usage industriel | 71,0 | 118,0 | 178,0 | 133,0 | 274,0 | 411,0 | 179,0 | 291,0 | 394,0 |
| Pertes dues à la manutention | 30,0 | 47,8 | 71,8 | 3,5 | 5,6 | 8,4 | 13,3 | 21,3 | 32,0 |
| Aliments, déchets et pertes [2] | 2 504,6 | 3 467,7 | 4 090,4 | 3 030,6 | 4 065,6 | 4 448,6 | 1 966,3 | 2 330,0 | 2 382,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **4 029,3** | **5 754,6** | **8 300,5** | **4 563,7** | **6 472,7** | **8 696,1** | **3 562,1** | **4 717,6** | **6 679,7** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 19 044,0 | 13 871,0 | 4 265,0 | 16 962,0 | 11 243,0 | 1 979,0 | 12 116,0 | 7 682,0 | 541,0 |
| En positions commerciales [3] | 4 755,3 | 4 722,0 | 5 432,5 | 4 610,6 | 4 714,1 | 4 886,0 | 3 999,8 | 3 880,5 | 3 865,1 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **23 799,3** | **18 593,0** | **9 697,5** | **21 572,6** | **15 957,1** | **6 865,0** | **16 115,8** | **11 562,5** | **4 406,1** |
| **Utilisations totales** | **33 682,7** | **33 689,9** | **33 696,4** | **34 976,1** | **34 981,0** | **34 988,5** | **26 931,7** | **26 936,3** | **26 942,4** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 541,0 | 541,0 | 541,0 | 1 783,0 | 1 783,0 | 1 783,0 | 3 327,0 | 3 327,0 | 3 327,0 |
| En positions commerciales | 3 865,1 | 3 865,1 | 3 865,1 | 4 763,8 | 4 763,8 | 4 763,8 | 4 493,2 | 4 493,2 | 4 493,2 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **4 406,1** | **4 406,1** | **4 406,1** | **6 546,8** | **6 546,8** | **6 546,8** | **7 820,2** | **7 820,2** | **7 820,2** |
| **Production** | **28 611,1** | **28 611,1** | **28 611,1** | **26 514,6** | **26 514,6** | **26 514,6** | **22 659,0** | **22 659,0** | **22 659,0** |
| **Importations** | **11,8** | **15,3** | **25,4** | **92,1** | **102,6** | **116,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **33 029,0** | **33 032,5** | **33 042,6** | **33 153,5** | **33 164,0** | **33 178,3** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 6 904,6 | 11 259,5 | 18 415,7 | 7 339,5 | 11 485,6 | 18 138,5 | .. | .. | .. |
| Produits | 81,1 | 127,2 | 191,1 | 98,5 | 152,4 | 223,9 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** | **6 985,7** | **11 386,8** | **18 606,8** | **7 438,0** | **11 638,0** | **18 362,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 1 163,9 | 1 814,0 | 2 745,5 | 1 230,6 | 1 901,3 | 2 800,2 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 117,7 | 117,7 | 991,4 | 82,2 | 82,2 | 839,2 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 236,0 | 403,0 | 646,0 | 413,0 | 437,0 | 740,0 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 15,8 | 25,2 | 36,8 | 11,8 | 23,0 | 33,6 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [2] | 2 485,9 | 2 873,0 | 3 469,3 | 1 454,0 | 2 137,3 | 2 582,7 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **4 019,3** | **5 232,9** | **7 889,0** | **3 191,6** | **4 580,8** | **6 995,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 17 282,0 | 11 771,0 | 1 783,0 | 17 972,0 | 12 131,0 | 3 327,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales [3] | 4 742,0 | 4 641,9 | 4 763,8 | 4 551,9 | 4 814,3 | 4 493,2 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **22 024,0** | **16 412,9** | **6 546,8** | **22 523,9** | **16 945,3** | **7 820,2** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **33 029,0** | **33 032,5** | **33 042,6** | **33 153,5** | **33 164,0** | **33 178,3** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

## Tableau 4-2
## Bilan des grains au Canada — Blé dur

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 1 005,0 | 1 005,0 | 1 005,0 | 1 640,0 | 1 640,0 | 1 640,0 | 300,0 | 300,0 | 300,0 |
| En positions commerciales | 1 481,9 | 1 481,9 | 1 481,9 | 1 633,4 | 1 633,4 | 1 633,4 | 956,8 | 956,8 | 956,8 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **2 486,9** | **2 486,9** | **2 486,9** | **3 273,4** | **3 273,4** | **3 273,4** | **1 256,8** | **1 256,8** | **1 256,8** |
| **Production** | **5 914,6** | **5 914,6** | **5 914,6** | **3 346,2** | **3 346,2** | **3 346,2** | **3 681,4** | **3 681,4** | **3 681,4** |
| **Importations** | **0,1** | **3,5** | **3,6** | **0,3** | **0,4** | **0,9** | **1,8** | **2,2** | **2,9** |
| **Ressources totales** | **8 401,6** | **8 405,0** | **8 405,1** | **6 619,9** | **6 620,0** | **6 620,5** | **4 940,0** | **4 940,4** | **4 941,1** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 1 767,4 | 2 704,6 | 4 225,8 | 2 178,0 | 2 874,6 | 4 431,8 | 1 521,8 | 2 293,9 | 3 128,5 |
| Produits | 18,8 | 30,7 | 46,8 | 19,6 | 30,8 | 47,0 | 20,8 | 33,2 | 46,0 |
| **Exportations totales** [2] | **1 786,2** | **2 735,3** | **4 272,5** | **2 197,6** | **2 905,4** | **4 478,8** | **1 542,6** | **2 327,1** | **3 174,5** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 108,1 | 171,9 | 248,1 | 106,8 | 176,2 | 256,5 | 107,1 | 160,3 | 228,5 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 146,1 | 0,0 | 0,0 | 185,4 | 0,0 | 0,0 | 232,2 |
| Usage industriel | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Pertes dues à la manutention | 2,0 | 3,1 | 4,7 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 1,6 | 2,6 | 3,9 |
| Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5] | 112,3 | 288,1 | 460,3 | 243,6 | 383,4 | 442,9 | 316,7 | 429,7 | 483,3 |
| **Disparition intérieure, totale** | **222,4** | **463,1** | **859,2** | **350,4** | **559,6** | **884,9** | **425,3** | **592,5** | **947,9** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 5 148,0 | 4 000,0 | 1 640,0 | 3 100,0 | 2 130,0 | 300,0 | 2 050,0 | 1 085,0 | 50,0 |
| En positions commerciales | 1 245,0 | 1 206,7 | 1 633,4 | 971,9 | 1 025,0 | 956,8 | 922,1 | 935,8 | 768,7 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **6 393,0** | **5 206,7** | **3 273,4** | **4 071,9** | **3 155,0** | **1 256,8** | **2 972,1** | **2 020,8** | **818,7** |
| **Utilisations totales** | **8 401,6** | **8 405,0** | **8 405,1** | **6 619,9** | **6 620,0** | **6 620,5** | **4 940,0** | **4 940,4** | **4 941,1** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 735,0 | 735,0 | 735,0 | 2 000,0 | 2 000,0 | 2 000,0 |
| En positions commerciales | 768,7 | 768,7 | 768,7 | 1 168,1 | 1 168,1 | 1 168,1 | 707,6 | 707,6 | 707,6 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **818,7** | **818,7** | **818,7** | **1 903,1** | **1 903,1** | **1 903,1** | **2 707,6** | **2 707,6** | **2 707,6** |
| **Production** | **5 519,3** | **5 519,3** | **5 519,3** | **5 399,6** | **5 399,6** | **5 399,6** | **3 121,6** | **3 121,6** | **3 121,6** |
| **Importations** | **1,2** | **2,1** | **2,4** | **1,4** | **1,7** | **2,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **6 339,2** | **6 340,1** | **6 340,4** | **7 304,1** | **7 304,4** | **7 305,1** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 1 272,6 | 2 053,5 | 3 602,7 | 1 435,5 | 2 120,0 | 3 557,0 | .. | .. | .. |
| Produits | 15,3 | 25,6 | 37,8 | 14,7 | 22,9 | 33,8 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** [2] | **1 287,9** | **2 079,1** | **3 640,4** | **1 450,2** | **2 142,9** | **3 590,8** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 96,7 | 158,2 | 236,3 | 109,3 | 178,5 | 262,2 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 218,0 | 0,0 | 0,0 | 125,9 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 1,9 | 3,0 | 3,5 | 1,8 | 2,7 | 3,6 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5] | 159,0 | 338,1 | 339,0 | 68,8 | 217,4 | 614,9 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **257,6** | **499,3** | **796,8** | **179,9** | **398,6** | **1 006,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 3 730,0 | 2 625,0 | 735,0 | 4 720,0 | 3 755,0 | 2 000,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 1 063,7 | 1 136,7 | 1 168,1 | 954,0 | 1 007,9 | 707,6 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **4 793,7** | **3 761,7** | **1 903,1** | **5 674,0** | **4 762,9** | **2 707,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **6 339,2** | **6 340,1** | **6 340,4** | **7 304,1** | **7 304,4** | **7 305,1** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des etablissements de fabrication d'aliments.

## Tableau 4-3
## Bilan des grains au Canada — Blé, sauf le blé dur

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 2 100,0 | 2 100,0 | 2 100,0 | 2 625,0 | 2 625,0 | 2 625,0 | 1 679,0 | 1 679,0 | 1 679,0 |
| En positions commerciales | 3 335,1 | 3 335,1 | 3 335,1 | 3 799,1 | 3 799,1 | 3 799,1 | 3 929,2 | 3 929,2 | 3 929,2 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **5 435,1** | **5 435,1** | **5 435,1** | **6 424,1** | **6 424,1** | **6 424,1** | **5 608,2** | **5 608,2** | **5 608,2** |
| **Production** | **19 833,5** | **19 833,5** | **19 833,5** | **21 919,2** | **21 919,2** | **21 919,2** | **16 372,6** | **16 372,6** | **16 372,6** |
| **Importations** | **12,5** | **16,3** | **22,7** | **12,9** | **17,7** | **24,8** | **10,9** | **15,1** | **20,5** |
| **Ressources totales** | **25 281,1** | **25 284,9** | **25 291,3** | **28 356,2** | **28 361,0** | **28 368,1** | **21 991,7** | **21 995,9** | **22 001,3** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 3 960,1 | 6 443,4 | 11 177,1 | 6 527,2 | 9 467,9 | 14 686,6 | 5 633,1 | 8 198,3 | 12 481,8 |
| Produits | 107,9 | 163,7 | 248,7 | 115,0 | 178,0 | 262,0 | 78,2 | 130,8 | 200,3 |
| **Exportations totales** [2] | **4 068,0** | **6 607,0** | **11 425,9** | **6 642,2** | **9 645,9** | **14 948,7** | **5 711,2** | **8 329,0** | **12 682,1** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 1 215,9 | 1 849,5 | 2 742,0 | 1 196,7 | 1 858,2 | 2 703,0 | 1 149,5 | 1 768,1 | 2 628,3 |
| Besoins en semence | 99,7 | 99,7 | 824,2 | 93,1 | 93,1 | 683,2 | 146,9 | 146,9 | 782,2 |
| Usage industriel | 71,0 | 118,0 | 178,0 | 133,0 | 274,0 | 411,0 | 179,0 | 291,0 | 394,0 |
| Pertes dues à la manutention | 28,0 | 44,7 | 67,1 | 3,5 | 5,6 | 8,4 | 11,7 | 18,7 | 28,1 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 2 392,2 | 3 179,6 | 3 630,1 | 2 787,0 | 3 682,2 | 4 005,6 | 1 649,6 | 1 900,4 | 1 899,2 |
| **Disparition intérieure, totale** | **3 806,8** | **5 291,6** | **7 441,3** | **4 213,3** | **5 913,1** | **7 811,2** | **3 136,7** | **4 125,1** | **5 731,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 13 896,0 | 9 871,0 | 2 625,0 | 13 862,0 | 9 113,0 | 1 679,0 | 10 066,0 | 6 597,0 | 491,0 |
| En positions commerciales | 3 510,3 | 3 515,3 | 3 799,1 | 3 638,7 | 3 689,1 | 3 929,2 | 3 077,7 | 2 944,7 | 3 096,4 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **17 406,3** | **13 386,3** | **6 424,1** | **17 500,7** | **12 802,1** | **5 608,2** | **13 143,7** | **9 541,7** | **3 587,4** |
| **Utilisations totales** | **25 281,1** | **25 284,9** | **25 291,3** | **28 356,2** | **28 361,0** | **28 368,1** | **21 991,7** | **21 995,9** | **22 001,3** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 491,0 | 491,0 | 491,0 | 1 048,0 | 1 048,0 | 1 048,0 | 1 327,0 | 1 327,0 | 1 327,0 |
| En positions commerciales | 3 096,4 | 3 096,4 | 3 096,4 | 3 595,7 | 3 595,7 | 3 595,7 | 3 785,6 | 3 785,6 | 3 785,6 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **3 587,4** | **3 587,4** | **3 587,4** | **4 643,7** | **4 643,7** | **4 643,7** | **5 112,6** | **5 112,6** | **5 112,6** |
| **Production** | **23 091,8** | **23 091,8** | **23 091,8** | **21 115,0** | **21 115,0** | **21 115,0** | **19 537,4** | **19 537,4** | **19 537,4** |
| **Importations** | **10,6** | **13,3** | **23,1** | **90,7** | **101,0** | **114,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **26 689,8** | **26 692,5** | **26 702,3** | **25 849,4** | **25 859,7** | **25 873,2** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 5 632,0 | 9 206,0 | 14 813,0 | 5 903,9 | 9 365,6 | 14 581,5 | .. | .. | .. |
| Produits | 65,8 | 101,7 | 153,4 | 83,9 | 129,5 | 190,1 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** [2] | **5 697,8** | **9 307,7** | **14 966,4** | **5 987,8** | **9 495,1** | **14 771,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 1 067,2 | 1 655,8 | 2 509,2 | 1 121,3 | 1 722,8 | 2 538,0 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 117,7 | 117,7 | 773,4 | 82,2 | 82,2 | 713,2 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 236,0 | 403,0 | 646,0 | 413,0 | 437,0 | 740,0 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 13,9 | 22,2 | 33,3 | 10,0 | 20,3 | 30,0 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 2 326,9 | 2 534,9 | 3 130,3 | 1 385,2 | 1 919,9 | 1 967,8 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **3 761,7** | **4 733,6** | **7 092,2** | **3 011,7** | **4 182,2** | **5 989,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 13 552,0 | 9 146,0 | 1 048,0 | 13 252,0 | 8 376,0 | 1 327,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 3 678,3 | 3 505,2 | 3 595,7 | 3 597,9 | 3 806,4 | 3 785,6 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **17 230,3** | **12 651,2** | **4 643,7** | **16 849,9** | **12 182,4** | **5 112,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **26 689,8** | **26 692,5** | **26 702,3** | **25 849,4** | **25 859,7** | **25 873,2** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-4
## Bilan des grains au Canada — Avoine

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 845,0 | 845,0 | 845,0 | 735,0 | 735,0 | 735,0 | 467,0 | 467,0 | 467,0 |
| En positions commerciales | 129,4 | 129,4 | 129,4 | 136,7 | 136,7 | 136,7 | 89,2 | 89,2 | 89,2 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **974,4** | **974,4** | **974,4** | **871,7** | **871,7** | **871,7** | **556,2** | **556,2** | **556,2** |
| **Production** | **3 282,7** | **3 282,7** | **3 282,7** | **3 852,2** | **3 852,2** | **3 852,2** | **4 696,3** | **4 696,3** | **4 696,3** |
| **Importations** [2] | **6,9** | **14,2** | **20,2** | **10,7** | **14,9** | **17,5** | **11,6** | **14,0** | **16,7** |
| **Ressources totales** | **4 264,0** | **4 271,3** | **4 277,3** | **4 734,6** | **4 738,8** | **4 741,4** | **5 264,1** | **5 266,5** | **5 269,2** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 601,9 | 942,7 | 1 356,2 | 1 014,1 | 1 412,0 | 1 780,9 | 1 108,6 | 1 498,0 | 2 257,6 |
| Produits | 222,7 | 348,9 | 513,2 | 233,5 | 360,5 | 523,2 | 224,9 | 361,2 | 547,5 |
| **Exportations totales** [2, 3] | **824,6** | **1 291,5** | **1 869,4** | **1 247,7** | **1 772,5** | **2 304,1** | **1 333,5** | **1 859,2** | **2 805,1** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine [4] | 38,2 | 58,5 | 78,7 | 25,5 | 44,0 | 92,1 | 22,4 | 31,3 | 70,2 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 172,3 | 0,0 | 0,0 | 182,0 | 0,0 | 0,0 | 146,7 |
| Usage industriel | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Pertes dues à la manutention | 0,8 | 1,3 | 2,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,3 | 0,5 | 0,8 |
| Aliments, déchets et pertes [5] | 722,7 | 1 081,5 | 1 283,2 | 1 089,5 | 1 378,0 | 1 607,1 | 699,0 | 1 043,4 | 1 297,0 |
| **Disparition intérieure, totale** | **761,7** | **1 141,4** | **1 536,2** | **1 115,1** | **1 422,0** | **1 881,1** | **721,7** | **1 075,1** | **1 514,6** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 2 443,0 | 1 604,0 | 735,0 | 2 139,0 | 1 313,0 | 467,0 | 2 954,0 | 2 025,0 | 657,0 |
| En positions commerciales | 234,7 | 234,4 | 136,7 | 232,9 | 231,3 | 89,2 | 254,9 | 307,2 | 292,5 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **2 677,7** | **1 838,4** | **871,7** | **2 371,9** | **1 544,3** | **556,2** | **3 208,9** | **2 332,2** | **949,5** |
| **Utilisations totales** | **4 264,0** | **4 271,3** | **4 277,3** | **4 734,6** | **4 738,8** | **4 741,4** | **5 264,1** | **5 266,5** | **5 269,2** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 657,0 | 657,0 | 657,0 | 1 298,0 | 1 298,0 | 1 298,0 | 905,0 | 905,0 | 905,0 |
| En positions commerciales | 292,5 | 292,5 | 292,5 | 229,2 | 229,2 | 229,2 | 264,5 | 264,5 | 264,5 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **949,5** | **949,5** | **949,5** | **1 527,2** | **1 527,2** | **1 527,2** | **1 169,5** | **1 169,5** | **1 169,5** |
| **Production** | **4 272,6** | **4 272,6** | **4 272,6** | **2 798,2** | **2 798,2** | **2 798,2** | **2 392,2** | **2 392,2** | **2 392,2** |
| **Importations** [2] | **10,2** | **14,2** | **17,4** | **8,9** | **11,6** | **16,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **5 232,3** | **5 236,3** | **5 239,5** | **4 334,3** | **4 337,0** | **4 341,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 915,4 | 1 292,7 | 1 888,3 | 648,0 | 1 117,4 | 1 500,0 | .. | .. | .. |
| Produits | 224,6 | 358,4 | 542,1 | 246,0 | 392,9 | 570,0 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** [2, 3] | **1 139,9** | **1 651,1** | **2 430,4** | **894,0** | **1 510,3** | **2 070,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine [4] | 15,4 | 20,0 | 69,3 | 19,0 | 24,2 | 56,2 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 126,2 | 0,0 | 0,0 | 98,8 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 0,3 | 0,4 | 0,7 | 0,3 | 0,4 | 0,5 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [5] | 675,0 | 907,7 | 1 085,6 | 391,5 | 736,4 | 946,5 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **690,7** | **928,0** | **1 281,8** | **410,8** | **761,0** | **1 101,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 3 209,0 | 2 454,0 | 1 298,0 | 2 806,0 | 1 857,0 | 905,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 192,6 | 203,2 | 229,2 | 223,6 | 208,8 | 264,5 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **3 401,6** | **2 657,2** | **1 527,2** | **3 029,6** | **2 065,8** | **1 169,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **5 232,3** | **5 236,3** | **5 239,5** | **4 334,3** | **4 337,0** | **4 341,4** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
3. Excluant l'avoine composée.
4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.
5. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-5
## Bilan des grains au Canada — Orge

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 2 805,0 | 2 805,0 | 2 805,0 | 3 027,0 | 3 027,0 | 3 027,0 | 1 200,0 | 1 200,0 | 1 200,0 |
| En positions commerciales | 630,1 | 630,1 | 630,1 | 261,7 | 261,7 | 261,7 | 290,7 | 290,7 | 290,7 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **3 435,1** | **3 435,1** | **3 435,1** | **3 288,7** | **3 288,7** | **3 288,7** | **1 490,7** | **1 490,7** | **1 490,7** |
| **Production** | **11 677,6** | **11 677,6** | **11 677,6** | **9 573,1** | **9 573,1** | **9 573,1** | **10 983,9** | **10 983,9** | **10 983,9** |
| **Importations** [2] | **22,6** | **33,4** | **45,8** | **18,4** | **33,8** | **43,6** | **27,9** | **41,6** | **57,8** |
| **Ressources totales** | **15 135,3** | **15 146,1** | **15 158,5** | **12 880,2** | **12 895,6** | **12 905,4** | **12 502,5** | **12 516,2** | **12 532,4** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 1 306,0 | 1 968,5 | 2 227,6 | 525,0 | 883,2 | 1 156,1 | 1 250,8 | 2 078,0 | 2 941,8 |
| Produits | 301,1 | 478,7 | 747,6 | 300,8 | 500,9 | 851,8 | 400,7 | 623,4 | 969,4 |
| **Exportations totales** [2] | **1 607,1** | **2 447,3** | **2 975,1** | **825,8** | **1 384,1** | **2 007,9** | **1 651,4** | **2 701,5** | **3 911,2** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 5,6 | 9,2 | 13,5 | 9,0 | 14,6 | 21,5 | 5,1 | 8,4 | 15,7 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 323,9 | 0,0 | 0,0 | 382,1 | 0,0 | 0,0 | 330,3 |
| Usage industriel | 47,6 | 123,5 | 153,3 | 99,9 | 145,9 | 169,8 | 61,9 | 74,9 | 140,3 |
| Pertes dues à la manutention | 2,2 | 3,5 | 5,3 | 1,1 | 1,8 | 2,7 | 0,1 | 0,2 | 0,3 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 4 048,9 | 6 093,1 | 8 398,8 | 4 471,9 | 6 777,1 | 8 830,6 | 3 624,9 | 5 272,6 | 6 566,2 |
| **Disparition intérieure, totale** | **4 104,4** | **6 229,3** | **8 894,7** | **4 581,8** | **6 939,4** | **9 406,8** | **3 692,0** | **5 356,1** | **7 052,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 8 875,0 | 6 118,0 | 3 027,0 | 6 962,0 | 4 061,0 | 1 200,0 | 6 391,0 | 3 809,0 | 1 195,0 |
| En positions commerciales | 548,8 | 351,6 | 261,7 | 510,5 | 511,1 | 290,7 | 768,1 | 649,6 | 373,4 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **9 423,8** | **6 469,6** | **3 288,7** | **7 472,5** | **4 572,1** | **1 490,7** | **7 159,1** | **4 458,6** | **1 568,4** |
| **Utilisations totales** | **15 135,3** | **15 146,1** | **15 158,5** | **12 880,2** | **12 895,6** | **12 905,4** | **12 502,5** | **12 516,2** | **12 532,4** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 1 195,0 | 1 195,0 | 1 195,0 | 2 206,0 | 2 206,0 | 2 206,0 | 1 998,0 | 1 998,0 | 1 998,0 |
| En positions commerciales | 373,4 | 373,4 | 373,4 | 637,1 | 637,1 | 637,1 | 585,3 | 585,3 | 585,3 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **1 568,4** | **1 568,4** | **1 568,4** | **2 843,1** | **2 843,1** | **2 843,1** | **2 583,3** | **2 583,3** | **2 583,3** |
| **Production** | **11 781,4** | **11 781,4** | **11 781,4** | **9 517,2** | **9 517,2** | **9 517,2** | **8 488,0** | **8 488,0** | **8 488,0** |
| **Importations** [2] | **21,0** | **30,4** | **41,7** | **17,6** | **30,9** | **42,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **13 370,8** | **13 380,2** | **13 391,5** | **12 377,9** | **12 391,2** | **12 402,3** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 597,0 | 1 089,1 | 1 519,7 | 656,7 | 946,0 | 1 301,0 | .. | .. | .. |
| Produits | 356,3 | 572,8 | 879,0 | 322,2 | 502,4 | 810,0 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** [2] | **953,3** | **1 661,9** | **2 398,7** | **978,9** | **1 448,4** | **2 111,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 5,1 | 8,3 | 15,6 | 4,8 | 7,9 | 15,0 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 306,0 | 0,0 | 0,0 | 256,4 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 33,0 | 82,0 | 143,8 | 75,4 | 113,4 | 144,9 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 3 879,3 | 5 621,1 | 7 684,2 | 3 764,6 | 5 725,7 | 7 291,5 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **3 917,5** | **5 711,5** | **8 149,8** | **3 844,9** | **5 847,2** | **7 708,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 7 899,0 | 5 404,0 | 2 206,0 | 7 070,0 | 4 514,0 | 1 998,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 601,0 | 602,8 | 637,1 | 484,1 | 581,6 | 585,3 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **8 500,0** | **6 006,8** | **2 843,1** | **7 554,1** | **5 095,6** | **2 583,3** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **13 370,8** | **13 380,2** | **13 391,5** | **12 377,9** | **12 391,2** | **12 402,3** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-6
## Bilan des grains au Canada — Seigle

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 135,0 | 135,0 | 135,0 | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 105,0 | 105,0 | 105,0 |
| En positions commerciales | 10,2 | 10,2 | 10,2 | 15,3 | 15,3 | 15,3 | 12,0 | 12,0 | 12,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **145,2** | **145,2** | **145,2** | **185,3** | **185,3** | **185,3** | **117,0** | **117,0** | **117,0** |
| **Production** | **330,4** | **330,4** | **330,4** | **382,9** | **382,9** | **382,9** | **252,0** | **252,0** | **252,0** |
| **Importations** [2] | **0,1** | **0,1** | **0,2** | **0,1** | **0,1** | **0,4** | **0,3** | **0,9** | **4,2** |
| **Ressources totales** | **475,7** | **475,7** | **475,8** | **568,3** | **568,3** | **568,6** | **369,3** | **369,9** | **373,2** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 64,8 | 89,2 | 135,7 | 87,3 | 125,9 | 207,9 | 125,8 | 161,1 | 191,2 |
| Produits | 0,9 | 1,4 | 2,2 | 0,9 | 1,3 | 2,4 | 1,2 | 1,7 | 2,8 |
| **Exportations totales** [2] | **65,7** | **90,6** | **137,9** | **88,2** | **127,3** | **210,3** | **127,1** | **162,8** | **194,0** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 4,9 | 8,1 | 13,7 | 5,0 | 8,2 | 14,7 | 6,0 | 9,6 | 15,9 |
| Besoins en semence | 21,6 | 21,6 | 21,6 | 13,5 | 13,5 | 13,5 | 13,4 | 13,4 | 13,4 |
| Usage industriel | 14,0 | 22,3 | 33,5 | 13,4 | 21,5 | 32,2 | 11,3 | 18,1 | 27,2 |
| Pertes dues à la manutention | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 59,1 | 61,2 | 83,8 | 88,9 | 154,9 | 180,8 | 67,8 | 79,8 | 87,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **99,5** | **113,2** | **152,6** | **120,8** | **198,1** | **241,3** | **98,5** | **120,9** | **143,9** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 300,0 | 260,0 | 170,0 | 340,0 | 214,0 | 105,0 | 130,0 | 65,0 | 26,0 |
| En positions commerciales | 10,4 | 11,9 | 15,3 | 19,2 | 29,0 | 12,0 | 13,7 | 21,2 | 9,2 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **310,4** | **271,9** | **185,3** | **359,2** | **243,0** | **117,0** | **143,7** | **86,2** | **35,2** |
| **Utilisations totales** | **475,7** | **475,7** | **475,8** | **568,3** | **568,3** | **568,6** | **369,3** | **369,9** | **373,2** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 26,0 | 26,0 | 26,0 | 110,0 | 110,0 | 110,0 | 125,0 | 125,0 | 125,0 |
| En positions commerciales | 9,2 | 9,2 | 9,2 | 12,8 | 12,8 | 12,8 | 14,3 | 14,3 | 14,3 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **35,2** | **35,2** | **35,2** | **122,8** | **122,8** | **122,8** | **139,3** | **139,3** | **139,3** |
| **Production** | **316,2** | **316,2** | **316,2** | **280,5** | **280,5** | **280,5** | **232,2** | **232,2** | **232,2** |
| **Importations** [2] | **0,7** | **0,8** | **0,8** | **0,5** | **0,5** | **0,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **352,1** | **352,2** | **352,2** | **403,8** | **403,8** | **403,8** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Grains | 31,9 | 47,9 | 76,1 | 56,1 | 92,5 | 124,0 | .. | .. | .. |
| Produits | 0,7 | 1,2 | 1,8 | 1,1 | 2,1 | 3,6 | .. | .. | .. |
| **Exportations totales** [2] | **32,6** | **49,1** | **77,8** | **57,1** | **94,5** | **127,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 5,6 | 9,0 | 15,6 | 5,3 | 8,5 | 13,3 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 13,1 | 13,1 | 13,1 | 10,5 | 10,5 | 10,5 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 11,0 | 17,6 | 26,3 | 11,0 | 18,0 | 27,0 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 71,4 | 82,4 | 96,5 | 66,3 | 76,2 | 86,2 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **101,1** | **122,0** | **151,6** | **93,1** | **113,1** | **136,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 210,0 | 170,0 | 110,0 | 230,0 | 175,0 | 125,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 8,4 | 11,0 | 12,8 | 23,6 | 21,2 | 14,3 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **218,4** | **181,0** | **122,8** | **253,6** | **196,2** | **139,3** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **352,1** | **352,2** | **352,2** | **403,8** | **403,8** | **403,8** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-7
## Bilan des grains au Canada — Lin

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 15,0 | 15,0 | 15,0 | 250,0 | 250,0 | 250,0 | 198,0 | 198,0 | 198,0 |
| En positions commerciales | 9,3 | 9,3 | 9,3 | 85,7 | 85,7 | 85,7 | 173,6 | 173,6 | 173,6 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1, 2] | **24,3** | **24,3** | **24,3** | **335,7** | **335,7** | **335,7** | **371,6** | **371,6** | **371,6** |
| **Production** | **990,6** | **990,6** | **990,6** | **988,8** | **988,8** | **988,8** | **633,5** | **633,5** | **633,5** |
| **Importations** | **30,1** | **35,0** | **37,9** | **5,2** | **6,9** | **8,4** | **1,5** | **4,5** | **7,9** |
| **Ressources totales** | **1 045,0** | **1 049,9** | **1 052,8** | **1 329,7** | **1 331,4** | **1 332,9** | **1 006,6** | **1 009,6** | **1 013,0** |
| **Exportations totales** [3] | **247,3** | **297,5** | **536,8** | **324,0** | **388,6** | **681,7** | **388,3** | **469,2** | **683,7** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 34,2 | 0,0 | 0,0 | 22,3 | 0,0 | 0,0 | 26,8 |
| Usage industriel | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| Pertes dues à la manutention | 0,4 | 0,6 | 0,9 | 2,3 | 3,7 | 5,5 | 2,9 | 4,6 | 6,9 |
| Aliments, déchets et pertes [4] | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| **Disparition intérieure, totale** | **76,8** | **126,4** | **180,4** | **135,6** | **206,8** | **279,6** | **96,7** | **138,8** | **161,9** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 630,0 | 530,0 | 250,0 | 715,0 | 550,0 | 198,0 | 395,0 | 245,0 | 25,0 |
| En positions commerciales | 90,9 | 96,0 | 85,7 | 155,2 | 186,0 | 173,6 | 126,5 | 156,6 | 142,3 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1, 2] | **720,9** | **626,0** | **335,7** | **870,2** | **736,0** | **371,6** | **521,5** | **401,6** | **167,3** |
| **Utilisations totales** | **1 045,0** | **1 049,9** | **1 052,8** | **1 329,7** | **1 331,4** | **1 332,9** | **1 006,6** | **1 009,6** | **1 013,0** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 25,0 | 25,0 | 25,0 | 165,0 | 165,0 | 165,0 | 215,0 | 215,0 | 215,0 |
| En positions commerciales | 142,3 | 142,3 | 142,3 | 63,5 | 63,5 | 63,5 | 74,1 | 74,1 | 74,1 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1, 2] | **167,3** | **167,3** | **167,3** | **228,5** | **228,5** | **228,5** | **289,1** | **289,1** | **289,1** |
| **Production** | **861,1** | **861,1** | **861,1** | **930,1** | **930,1** | **930,1** | **570,3** | **570,3** | **570,3** |
| **Importations** | **3,5** | **4,8** | **6,6** | **3,4** | **4,7** | **6,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **1 031,9** | **1 033,2** | **1 035,0** | **1 162,0** | **1 163,3** | **1 164,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [3] | **354,1** | **417,2** | **638,5** | **265,4** | **487,2** | **770,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 29,3 | 0,0 | 0,0 | 18,2 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 2,7 | 4,2 | 6,4 | 0,1 | 0,5 | 0,8 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [4] | x | x | x | x | x | x | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **78,1** | **127,5** | **168,0** | **53,2** | **80,4** | **105,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 540,0 | 395,0 | 165,0 | 710,0 | 500,0 | 215,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 59,6 | 93,5 | 63,5 | 133,4 | 95,7 | 74,1 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1, 2] | **599,6** | **488,5** | **228,5** | **843,4** | **595,7** | **289,1** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **1 031,9** | **1 033,2** | **1 035,0** | **1 162,0** | **1 163,3** | **1 164,6** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.
3. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.
4. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-8
## Bilan des grains au Canada — Canola

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 925,0 | 925,0 | 925,0 | 1 113,0 | 1 113,0 | 1 113,0 | 679,0 | 679,0 | 679,0 |
| En positions commerciales | 661,6 | 661,6 | 661,6 | 894,0 | 894,0 | 894,0 | 1 103,6 | 1 103,6 | 1 103,6 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **1 586,6** | **1 586,6** | **1 586,6** | **2 007,0** | **2 007,0** | **2 007,0** | **1 782,6** | **1 782,6** | **1 782,6** |
| **Production** | **9 483,3** | **9 483,3** | **9 483,3** | **9 000,3** | **9 000,3** | **9 000,3** | **9 601,1** | **9 601,1** | **9 601,1** |
| **Importations** [2] | **66,2** | **101,6** | **139,5** | **89,5** | **146,5** | **203,0** | **88,5** | **137,1** | **178,7** |
| **Ressources totales** | **11 136,1** | **11 171,5** | **11 209,4** | **11 096,8** | **11 153,8** | **11 210,3** | **11 472,2** | **11 520,8** | **11 562,4** |
| **Exportations totales** [2] | **2 086,0** | **3 530,6** | **5 408,7** | **2 283,1** | **3 693,4** | **5 476,9** | **2 217,4** | **3 965,4** | **5 661,1** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 38,0 | 0,0 | 0,0 | 45,9 | 0,0 | 0,0 | 47,0 |
| Usage industriel | 1 387,5 | 2 260,1 | 3 422,6 | 1 549,2 | 2 394,3 | 3 578,6 | 1 742,3 | 2 811,2 | 4 144,4 |
| Pertes dues à la manutention | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,3 | 0,4 | 0,6 |
| Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5] | 178,4 | 244,4 | 333,2 | 97,3 | 279,8 | 326,3 | 117,7 | 167,3 | 247,7 |
| **Disparition intérieure, totale** | **1 565,9** | **2 504,5** | **3 793,8** | **1 646,5** | **2 674,1** | **3 950,8** | **1 860,2** | **2 978,8** | **4 439,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 6 558,0 | 4 105,0 | 1 113,0 | 5 920,0 | 3 864,0 | 679,0 | 5 913,0 | 3 346,0 | 521,0 |
| En positions commerciales [6] | 926,2 | 1 031,4 | 894,0 | 1 247,2 | 922,3 | 1 103,6 | 1 481,7 | 1 230,6 | 940,5 |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **7 484,2** | **5 136,4** | **2 007,0** | **7 167,2** | **4 786,3** | **1 782,6** | **7 394,7** | **4 576,6** | **1 461,5** |
| **Utilisations totales** | **11 136,1** | **11 171,5** | **11 209,4** | **11 096,8** | **11 153,8** | **11 210,3** | **11 472,2** | **11 520,8** | **11 562,4** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 521,0 | 521,0 | 521,0 | 975,0 | 975,0 | 975,0 | 1 100,0 | 1 100,0 | 1 100,0 |
| En positions commerciales | 940,5 | 940,5 | 940,5 | 685,6 | 685,6 | 685,6 | 1 022,9 | 1 022,9 | 1 022,9 |
| **Stocks d'ouverture, total** [1] | **1 461,5** | **1 461,5** | **1 461,5** | **1 660,6** | **1 660,6** | **1 660,6** | **2 122,9** | **2 122,9** | **2 122,9** |
| **Production** | **12 642,9** | **12 642,9** | **12 642,9** | **11 825,4** | **11 825,4** | **11 825,4** | **10 867,1** | **10 867,1** | **10 867,1** |
| **Importations** [2] | **48,5** | **70,8** | **120,5** | **69,8** | **93,1** | **127,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **14 152,9** | **14 175,2** | **14 224,9** | **13 555,8** | **13 579,1** | **13 613,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [2] | **3 040,8** | **4 834,0** | **7 907,9** | **2 900,7** | **4 751,8** | **7 130,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humaine | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 47,2 | 0,0 | 0,0 | 48,6 | .. | .. | .. |
| Usage industriel | 1 815,5 | 2 907,8 | 4 279,9 | 1 704,8 | 2 969,9 | 4 787,8 | .. | .. | .. |
| Pertes dues à la manutention | 0,3 | 0,6 | 0,8 | 0,3 | 0,6 | 0,8 | .. | .. | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3, 4, 5] | 145,6 | 283,8 | 328,6 | -487,4 | -485,4 | -476,5 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **1 961,4** | **3 192,2** | **4 656,5** | **1 217,7** | **2 485,0** | **4 360,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 8 400,0 | 4 997,0 | 975,0 | 8 485,0 | 5 236,5 | 1 100,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales [6] | 750,8 | 1 152,0 | 685,6 | 952,4 | 1 105,8 | 1 022,9 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** [1] | **9 150,8** | **6 149,0** | **1 660,6** | **9 437,4** | **6 342,3** | **2 122,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **14 152,9** | **14 175,2** | **14 224,9** | **13 555,8** | **13 579,1** | **13 613,6** | **..** | **..** | **..** |

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. Positions autorisées seulement.

## Tableau 4-9
## Bilan des grains au Canada — Maïs, Québec

| | 2004-2005 | | | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 325,0 | 325,0 | 325,0 | 620,0 | 620,0 | 620,0 | 630,0 | 630,0 | 630,0 |
| En positions commerciales | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **325,0** | **325,0** | **325,0** | **620,0** | **620,0** | **620,0** | **630,0** | **630,0** | **630,0** |
| **Production** | **3 450,0** | **3 450,0** | **3 450,0** | **3 350,0** | **3 350,0** | **3 350,0** | **2 700,0** | **2 700,0** | **2 700,0** |
| **Importations** | | | | | | | | | |
| Importations de l'Ontario | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Importations des autres pays | 59,9 | 72,3 | 96,5 | 9,5 | 10,5 | 85,4 | 66,2 | 89,3 | 273,5 |
| **Importations totales** [1] | **59,9** | **72,3** | **96,5** | **9,5** | **10,5** | **85,4** | **66,2** | **89,3** | **273,5** |
| **Ressources totales** | **3 834,9** | **3 847,3** | **3 871,5** | **3 979,5** | **3 980,5** | **4 055,4** | **3 396,2** | **3 419,3** | **3 603,5** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Exportations vers les provinces, sauf le Québec | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 |
| Exportations vers les autres pays | 47,1 | 91,4 | 192,2 | 79,4 | 89,8 | 237,1 | 44,8 | 159,5 | 198,9 |
| **Exportations totales** [1] | **97,1** | **191,4** | **347,2** | **129,4** | **189,8** | **392,1** | **94,8** | **259,5** | **353,9** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 20,0 | 30,0 | 60,0 | 20,0 | 35,0 | 65,0 | 25,0 | 39,0 | 70,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 3,3 | 0,0 | 0,0 | 3,1 | 0,0 | 0,0 | 3,6 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 1 017,8 | 1 675,9 | 2 841,0 | 1 105,1 | 1 880,7 | 2 965,3 | 1 076,4 | 1 770,8 | 2 876,0 |
| **Disparition intérieure, total** | **1 037,8** | **1 705,9** | **2 904,3** | **1 125,1** | **1 915,7** | **3 033,4** | **1 101,4** | **1 809,8** | **2 949,6** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 2 700,0 | 1 950,0 | 620,0 | 2 725,0 | 1 875,0 | 630,0 | 2 200,0 | 1 350,0 | 300,0 |
| En positions commerciales | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **2 700,0** | **1 950,0** | **620,0** | **2 725,0** | **1 875,0** | **630,0** | **2 200,0** | **1 350,0** | **300,0** |
| **Utilisations totales** | **3 834,9** | **3 847,3** | **3 871,5** | **3 979,5** | **3 980,5** | **4 055,4** | **3 396,2** | **3 419,3** | **3 603,5** |

| | 2007-2008 | | | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 300,0 | 300,0 | 300,0 | 460,0 | 460,0 | 460,0 | 435,0 | 435,0 | 435,0 |
| En positions commerciales | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **300,0** | **300,0** | **300,0** | **460,0** | **460,0** | **460,0** | **435,0** | **435,0** | **435,0** |
| **Production** | **4 100,0** | **4 100,0** | **4 100,0** | **3 150,0** | **3 150,0** | **3 150,0** | **2 720,0** | **2 720,0** | **2 720,0** |
| **Importations** | | | | | | | | | |
| Importations de l'Ontario | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Importations des autres pays | 104,0 | 124,2 | 206,4 | 93,3 | 112,5 | 256,4 | 239,9 | 388,0 | .. |
| **Importations totales** [1] | **104,0** | **124,2** | **206,4** | **93,3** | **112,5** | **256,4** | **239,9** | **388,0** | **..** |
| **Ressources totales** | **4 504,0** | **4 524,2** | **4 606,4** | **3 703,3** | **3 722,5** | **3 866,4** | **3 394,9** | **3 543,0** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Exportations vers les provinces, sauf le Québec | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | .. |
| Exportations vers les autres pays | 173,3 | 298,6 | 528,9 | 93,2 | 136,2 | 218,3 | 22,5 | 41,0 | .. |
| **Exportations totales** [1] | **223,3** | **398,6** | **683,9** | **143,2** | **236,2** | **373,3** | **72,5** | **141,0** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | x | x | x | x | x | x | x | x | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 3,2 | 0,0 | 0,0 | 3,1 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | x | x | x | x | x | x | x | x | .. |
| **Disparition intérieure, total** | **1 205,8** | **2 225,7** | **3 462,5** | **1 110,1** | **1 886,2** | **3 058,0** | **1 172,4** | **1 952,0** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 3 075,0 | 1 900,0 | 460,0 | 2 450,0 | 1 600,0 | 435,0 | 2 150,0 | 1 450,0 | .. |
| En positions commerciales | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **3 075,0** | **1 900,0** | **460,0** | **2 450,0** | **1 600,0** | **435,0** | **2 150,0** | **1 450,0** | **..** |
| **Utilisations totales** | **4 504,0** | **4 524,2** | **4 606,4** | **3 703,3** | **3 722,5** | **3 866,4** | **3 394,9** | **3 543,0** | **..** |

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-10
## Bilan des grains au Canada — Maïs, Ontario

| | 2004-2005 | | | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 525,0 | 525,0 | 525,0 | 750,0 | 750,0 | 750,0 | 950,0 | 950,0 | 950,0 |
| En positions commerciales | 292,3 | 292,3 | 292,3 | 430,7 | 430,7 | 430,7 | 420,6 | 420,6 | 420,6 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **817,3** | **817,3** | **817,3** | **1 180,7** | **1 180,7** | **1 180,7** | **1 370,6** | **1 370,6** | **1 370,6** |
| **Production** | **5 334,2** | **5 334,2** | **5 334,2** | **5 766,1** | **5 766,1** | **5 766,1** | **5 867,7** | **5 867,7** | **5 867,7** |
| **Importations** [1] | **747,9** | **1 041,9** | **1 597,1** | **476,8** | **624,2** | **1 106,3** | **420,4** | **609,9** | **1 114,3** |
| **Ressources totales** | **6 899,4** | **7 193,4** | **7 748,6** | **7 423,6** | **7 571,0** | **8 053,1** | **7 658,7** | **7 848,2** | **8 352,6** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Exportations vers le Québec | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Exportations vers les provinces, sauf le Québec | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 |
| Exportations vers les autres pays | 10,2 | 15,2 | 37,2 | 2,2 | 2,9 | 5,3 | 7,8 | 14,0 | 92,0 |
| **Exportations totales** [1] | **20,2** | **32,2** | **62,2** | **12,2** | **19,9** | **30,3** | **17,8** | **31,0** | **117,0** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 725,0 | 1 270,0 | 2 180,0 | 745,0 | 1 280,0 | 2 075,0 | 985,0 | 1 520,0 | 2 750,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 7,4 | 0,0 | 0,0 | 7,4 | 0,0 | 0,0 | 9,4 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 1 066,0 | 2 588,7 | 4 318,3 | 1 110,2 | 2 517,7 | 4 569,8 | 828,9 | 2 470,8 | 4 439,1 |
| **Disparition intérieure, total** | **1 791,0** | **3 858,7** | **6 505,7** | **1 855,2** | **3 797,7** | **6 652,2** | **1 813,9** | **3 990,8** | **7 198,5** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 3 400,0 | 2 300,0 | 750,0 | 3 650,0 | 2 450,0 | 950,0 | 3 700,0 | 2 250,0 | 550,0 |
| En positions commerciales | 1 688,1 | 1 002,5 | 430,7 | 1 906,2 | 1 303,4 | 420,6 | 2 126,9 | 1 576,4 | 487,1 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **5 088,1** | **3 302,5** | **1 180,7** | **5 556,2** | **3 753,4** | **1 370,6** | **5 826,9** | **3 826,4** | **1 037,1** |
| **Utilisations totales** | **6 899,4** | **7 193,4** | **7 748,6** | **7 423,6** | **7 571,0** | **8 053,1** | **7 658,7** | **7 848,2** | **8 352,6** |

| | 2007-2008 | | | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 550,0 | 550,0 | 550,0 | 600,0 | 600,0 | 600,0 | 840,0 | 840,0 | 840,0 |
| En positions commerciales | 487,1 | 487,1 | 487,1 | 355,4 | 355,4 | 355,4 | 452,8 | 452,8 | 452,8 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **1 037,1** | **1 037,1** | **1 037,1** | **955,4** | **955,4** | **955,4** | **1 292,8** | **1 292,8** | **1 292,8** |
| **Production** | **6 985,3** | **6 985,3** | **6 985,3** | **6 858,3** | **6 858,3** | **6 858,3** | **6 375,7** | **6 375,7** | **6 375,7** |
| **Importations** [1] | **404,9** | **474,5** | **681,4** | **329,7** | **444,5** | **725,5** | **382,5** | **545,0** | **..** |
| **Ressources totales** | **8 427,3** | **8 496,9** | **8 703,8** | **8 143,4** | **8 258,2** | **8 539,2** | **8 051,0** | **8 213,5** | **..** |
| **Exportations** | | | | | | | | | |
| Exportations vers le Québec | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Exportations vers les provinces, sauf le Québec | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | .. |
| Exportations vers les autres pays | 43,3 | 150,4 | 381,4 | 49,6 | 97,1 | 108,8 | 5,5 | 10,4 | .. |
| **Exportations totales** [1] | **53,3** | **167,4** | **406,4** | **59,6** | **114,1** | **133,8** | **15,5** | **27,4** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | x | x | x | x | x | x | x | x | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 8,0 | 0,0 | 0,0 | 8,3 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | x | x | x | x | x | x | x | x | .. |
| **Disparition intérieure, total** | **2 302,8** | **4 461,3** | **7 342,0** | **1 782,1** | **4 036,2** | **7 112,6** | **1 782,3** | **3 854,3** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 4 200,0 | 2 660,0 | 600,0 | 4 200,0 | 2 700,0 | 840,0 | 4 200,0 | 2 750,0 | .. |
| En positions commerciales | 1 871,2 | 1 208,2 | 355,4 | 2 101,7 | 1 407,9 | 452,8 | 2 053,2 | 1 581,8 | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **6 071,2** | **3 868,2** | **955,4** | **6 301,7** | **4 107,9** | **1 292,8** | **6 253,2** | **4 331,8** | **..** |
| **Utilisations totales** | **8 427,3** | **8 496,9** | **8 703,8** | **8 143,4** | **8 258,2** | **8 539,2** | **8 051,0** | **8 213,5** | **..** |

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-11**

## Bilan des grains au Canada — Maïs, autres provinces

| | 2004-2005 | | | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| En positions commerciales | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **0,3** | **0,3** | **0,3** | **0,8** | **0,8** | **0,8** | **0,1** | **0,1** | **0,1** |
| **Production** | **52,6** | **52,6** | **52,6** | **216,1** | **216,1** | **216,1** | **422,1** | **422,1** | **422,1** |
| **Importations** | | | | | | | | | |
| Importations du Québec | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 |
| Importations de l'Ontario | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 |
| Importations des autres pays | 238,2 | 429,3 | 725,7 | 300,2 | 399,0 | 710,0 | 298,3 | 436,5 | 704,5 |
| **Importations totales** [1] | **298,2** | **546,3** | **905,7** | **360,2** | **516,0** | **890,0** | **358,3** | **553,5** | **884,5** |
| **Ressources totales** | **351,1** | **599,2** | **958,6** | **577,1** | **732,9** | **1 106,9** | **780,5** | **975,7** | **1 306,7** |
| **Exportations totales** [1] | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 50,0 | 90,0 | 155,0 | 50,0 | 95,0 | 140,0 | 50,0 | 95,0 | 160,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 1,2 | 0,0 | 0,0 | 1,5 | 0,0 | 0,0 | 1,6 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 272,4 | 494,0 | 801,6 | 345,4 | 492,7 | 965,3 | 392,7 | 606,5 | 1 145,0 |
| **Disparition intérieure, total** | **322,4** | **584,0** | **957,8** | **395,4** | **587,7** | **1 106,8** | **442,7** | **701,5** | **1 306,6** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 27,0 | 15,0 | 0,0 | 180,0 | 145,0 | 0,0 | 337,0 | 274,0 | 0,0 |
| En positions commerciales | 1,7 | 0,2 | 0,8 | 1,7 | 0,2 | 0,1 | 0,8 | 0,2 | 0,1 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **28,7** | **15,2** | **0,8** | **181,7** | **145,2** | **0,1** | **337,8** | **274,2** | **0,1** |
| **Utilisations totales** | **351,1** | **599,2** | **958,6** | **577,1** | **732,9** | **1 106,9** | **780,5** | **975,7** | **1 306,7** |

| | 2007-2008 | | | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 125,0 | 125,0 | 125,0 |
| En positions commerciales | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 4,2 | 4,2 | 4,2 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **0,1** | **0,1** | **0,1** | **41,8** | **41,8** | **41,8** | **129,2** | **129,2** | **129,2** |
| **Production** | **563,4** | **563,4** | **563,4** | **583,7** | **583,7** | **583,7** | **465,5** | **465,5** | **465,5** |
| **Importations** | | | | | | | | | |
| Importations du Québec | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | 155,0 | 50,0 | 100,0 | .. |
| Importations de l'Ontario | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | 25,0 | 10,0 | 17,0 | .. |
| Importations des autres pays | 764,9 | 1 539,9 | 2 295,2 | 372,5 | 582,1 | 880,7 | 261,9 | 458,0 | .. |
| **Importations totales** [1] | **824,9** | **1 656,9** | **2 475,2** | **432,5** | **699,1** | **1 060,7** | **321,9** | **575,0** | **..** |
| **Ressources totales** | **1 388,4** | **2 220,4** | **3 038,7** | **1 058,0** | **1 324,6** | **1 686,2** | **916,6** | **1 169,7** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 90,0 | 230,0 | 450,0 | x | x | x | x | x | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 1,7 | 0,0 | 0,0 | 2,0 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 898,2 | 1 760,3 | 2 545,2 | x | x | x | x | x | .. |
| **Disparition intérieure, total** | **988,2** | **1 990,3** | **2 996,9** | **596,4** | **1 019,8** | **1 557,0** | **691,4** | **1 006,1** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 400,0 | 220,0 | 40,0 | 455,0 | 300,0 | 125,0 | 225,0 | 160,0 | .. |
| En positions commerciales | 0,2 | 10,1 | 1,8 | 6,6 | 4,8 | 4,2 | 0,2 | 3,6 | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **400,2** | **230,1** | **41,8** | **461,6** | **304,8** | **129,2** | **225,2** | **163,6** | **..** |
| **Utilisations totales** | **1 388,4** | **2 220,4** | **3 038,7** | **1 058,0** | **1 324,6** | **1 686,2** | **916,6** | **1 169,7** | **..** |

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-12
## Bilan des grains au Canada — Maïs, Canada

| | 2004-2005 | | | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 850,0 | 850,0 | 850,0 | 1 370,0 | 1 370,0 | 1 370,0 | 1 580,0 | 1 580,0 | 1 580,0 |
| En positions commerciales | 292,6 | 292,6 | 292,6 | 431,5 | 431,5 | 431,5 | 420,7 | 420,7 | 420,7 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **1 142,6** | **1 142,6** | **1 142,6** | **1 801,5** | **1 801,5** | **1 801,5** | **2 000,7** | **2 000,7** | **2 000,7** |
| **Production** | **8 836,8** | **8 836,8** | **8 836,8** | **9 332,2** | **9 332,2** | **9 332,2** | **8 989,8** | **8 989,8** | **8 989,8** |
| **Importations** [1] | **1 045,9** | **1 543,4** | **2 419,3** | **786,5** | **1 033,6** | **1 901,7** | **784,8** | **1 135,8** | **2 092,3** |
| **Ressources totales** | **11 025,3** | **11 522,8** | **12 398,7** | **11 920,2** | **12 167,3** | **13 035,4** | **11 775,3** | **12 126,3** | **13 082,8** |
| **Exportations totales** [1] | **57,4** | **106,6** | **229,4** | **81,6** | **92,6** | **242,3** | **52,7** | **173,5** | **290,9** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 795,0 | 1 390,0 | 2 395,0 | 815,0 | 1 410,0 | 2 280,0 | 1 060,0 | 1 654,0 | 2 980,0 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 11,9 | 0,0 | 0,0 | 12,0 | 0,0 | 0,0 | 14,6 |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 2 356,1 | 4 758,5 | 7 960,9 | 2 560,7 | 4 891,1 | 8 500,4 | 2 298,0 | 4 848,1 | 8 460,1 |
| **Disparition intérieure, total** | **3 151,1** | **6 148,5** | **10 367,8** | **3 375,7** | **6 301,1** | **10 792,4** | **3 358,0** | **6 502,1** | **11 454,7** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 6 127,0 | 4 265,0 | 1 370,0 | 6 555,0 | 4 470,0 | 1 580,0 | 6 237,0 | 3 874,0 | 850,0 |
| En positions commerciales | 1 689,8 | 1 002,7 | 431,5 | 1 907,9 | 1 303,6 | 420,7 | 2 127,7 | 1 576,6 | 487,2 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **7 816,8** | **5 267,7** | **1 801,5** | **8 462,9** | **5 773,6** | **2 000,7** | **8 364,7** | **5 450,6** | **1 337,2** |
| **Utilisations totales** | **11 025,3** | **11 522,8** | **12 398,7** | **11 920,2** | **12 167,3** | **13 035,4** | **11 775,3** | **12 126,3** | **13 082,8** |

| | 2007-2008 | | | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 850,0 | 850,0 | 850,0 | 1 100,0 | 1 100,0 | 1 100,0 | 1 400,0 | 1 400,0 | 1 400,0 |
| En positions commerciales | 487,2 | 487,2 | 487,2 | 357,2 | 357,2 | 357,2 | 457,0 | 457,0 | 457,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **1 337,2** | **1 337,2** | **1 337,2** | **1 457,2** | **1 457,2** | **1 457,2** | **1 857,0** | **1 857,0** | **1 857,0** |
| **Production** | **11 648,7** | **11 648,7** | **11 648,7** | **10 592,0** | **10 592,0** | **10 592,0** | **9 561,2** | **9 561,2** | **9 561,2** |
| **Importations** [1] | **1 273,8** | **2 138,7** | **3 182,9** | **795,5** | **1 139,0** | **1 862,5** | **884,3** | **1 391,0** | **..** |
| **Ressources totales** | **14 259,7** | **15 124,6** | **16 168,8** | **12 844,7** | **13 188,2** | **13 911,7** | **12 302,5** | **12 809,2** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **216,5** | **449,0** | **910,3** | **142,8** | **233,3** | **327,1** | **27,9** | **51,4** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Aliments pour consommation humains et usage industriel [2] | 1 120,0 | 2 020,0 | 3 570,0 | 1 365,0 | 2 420,0 | 4 120,0 | 1 535,0 | 2 685,0 | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 12,9 | 0,0 | 0,0 | 13,4 | 0,0 | 0,0 | .. |
| Aliments, déchets et pertes [3] | 3 376,8 | 6 657,3 | 10 218,4 | 2 123,6 | 4 522,2 | 7 594,2 | 2 111,1 | 4 127,5 | .. |
| **Disparition intérieure, total** | **4 496,8** | **8 677,3** | **13 801,3** | **3 488,6** | **6 942,2** | **11 727,6** | **3 646,1** | **6 812,5** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 7 675,0 | 4 780,0 | 1 100,0 | 7 105,0 | 4 600,0 | 1 400,0 | 6 575,0 | 4 360,0 | .. |
| En positions commerciales | 1 871,4 | 1 218,3 | 357,2 | 2 108,3 | 1 412,7 | 457,0 | 2 053,4 | 1 585,4 | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **9 546,4** | **5 998,3** | **1 457,2** | **9 213,3** | **6 012,7** | **1 857,0** | **8 628,4** | **5 945,4** | **..** |
| **Utilisations totales** | **14 259,7** | **15 124,6** | **16 168,8** | **12 844,7** | **13 188,2** | **13 911,7** | **12 302,5** | **12 809,2** | **..** |

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les ailments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

## Tableau 4-13
## Bilan des grains au Canada — Soya

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 90,0 | 90,0 | 90,0 | 200,0 | 200,0 | 200,0 | 130,0 | 130,0 | 130,0 |
| En positions commerciales | 180,0 | 180,0 | 180,0 | 295,0 | 295,0 | 295,0 | 340,0 | 340,0 | 340,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **270,0** | **270,0** | **270,0** | **495,0** | **495,0** | **495,0** | **470,0** | **470,0** | **470,0** |
| **Production** | **3 155,6** | **3 155,6** | **3 155,6** | **3 465,5** | **3 465,5** | **3 465,5** | **2 695,7** | **2 695,7** | **2 695,7** |
| **Importations** [1] | **152,8** | **252,9** | **339,2** | **116,0** | **176,6** | **240,7** | **88,6** | **182,7** | **336,8** |
| **Ressources totales** | **3 578,4** | **3 678,5** | **3 764,8** | **4 076,5** | **4 137,1** | **4 201,2** | **3 254,3** | **3 348,4** | **3 502,5** |
| **Exportations totales** [1] | **699,7** | **907,8** | **1 316,2** | **851,3** | **1 143,3** | **1 740,6** | **984,3** | **1 302,0** | **1 695,7** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Usage industriel [2] | 555,1 | 898,0 | 1 493,2 | 538,9 | 907,6 | 1 512,9 | 486,8 | 827,2 | 1 347,5 |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 126,0 | 0,0 | 0,0 | 122,4 | 0,0 | 0,0 | 125,7 |
| Autre disparition intérieure | 30,6 | 201,7 | 334,4 | 29,6 | 320,2 | 355,3 | 24,2 | 199,1 | 212,7 |
| **Disparition intérieure, totale** | **585,7** | **1 099,7** | **1 953,6** | **568,5** | **1 227,8** | **1 990,6** | **511,0** | **1 026,3** | **1 685,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 1 378,0 | 1 021,0 | 200,0 | 1 554,0 | 896,0 | 130,0 | 949,0 | 470,0 | 30,0 |
| En positions commerciales | 915,0 | 650,0 | 295,0 | 1 102,8 | 870,0 | 340,0 | 810,0 | 550,0 | 91,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **2 293,0** | **1 671,0** | **495,0** | **2 656,8** | **1 766,0** | **470,0** | **1 759,0** | **1 020,0** | **121,0** |
| **Utilisations totales** | **3 578,4** | **3 678,5** | **3 764,8** | **4 076,5** | **4 137,1** | **4 201,2** | **3 254,3** | **3 348,4** | **3 502,5** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 30,0 | 30,0 | 30,0 | 45,0 | 45,0 | 45,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 91,0 | 91,0 | 91,0 | 175,0 | 175,0 | 175,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks d'ouverture, total** | **121,0** | **121,0** | **121,0** | **220,0** | **220,0** | **220,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Production** | **3 335,9** | **3 335,9** | **3 335,9** | **3 506,8** | **3 506,8** | **3 503,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Importations** [1] | **121,8** | **192,0** | **350,3** | **183,1** | **288,9** | **..** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **3 578,7** | **3 648,9** | **3 807,2** | **3 909,9** | **4 015,7** | **..** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **1 077,8** | **1 398,5** | **1 888,2** | **1 217,6** | **1 611,5** | **..** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Usage industriel [2] | 435,7 | 770,5 | 1 279,9 | 430,7 | 784,2 | .. | .. | .. | .. |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 145,2 | 0,0 | 0,0 | .. | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 28,1 | 256,8 | 274,0 | 26,6 | 220,0 | .. | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **463,8** | **1 027,3** | **1 699,1** | **457,3** | **1 004,2** | **..** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 1 161,0 | 603,0 | 45,0 | 1 385,0 | 755,0 | .. | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 876,0 | 620,0 | 175,0 | 850,0 | 645,0 | .. | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **2 037,0** | **1 223,0** | **220,0** | **2 235,0** | **1 400,0** | **..** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **3 578,7** | **3 648,9** | **3 807,2** | **3 909,9** | **4 015,7** | **..** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.
2. Les données d'utilisation industrielle proviennent de la "Canadian Oilseed Processors Association".

## Tableau 4-14
## Bilan des grains au Canada — Pois secs

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 198,0 | 198,0 | 198,0 | 223,0 | 223,0 | 223,0 | 82,0 | 82,0 | 82,0 |
| En positions commerciales | 275,0 | 275,0 | 275,0 | 140,0 | 140,0 | 140,0 | 85,0 | 85,0 | 85,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **473,0** | **473,0** | **473,0** | **363,0** | **363,0** | **363,0** | **167,0** | **167,0** | **167,0** |
| **Production** | **2 993,6** | **2 993,6** | **2 993,6** | **2 519,9** | **2 519,9** | **2 519,9** | **2 934,8** | **2 934,8** | **2 934,8** |
| **Importations** [1] | **41,9** | **63,1** | **75,3** | **43,3** | **52,7** | **59,9** | **26,1** | **31,4** | **37,6** |
| **Ressources totales** | **3 508,5** | **3 529,7** | **3 541,9** | **2 926,2** | **2 935,6** | **2 942,8** | **3 127,9** | **3 133,2** | **3 139,4** |
| **Exportations totales** [1] | **1 368,8** | **1 866,7** | **2 567,4** | **1 111,8** | **1 411,1** | **1 969,2** | **1 330,6** | **1 857,6** | **2 201,6** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 212,2 | 0,0 | 0,0 | 247,0 | 0,0 | 0,0 | 271,8 |
| Autre disparition intérieure | 171,7 | 315,0 | 399,3 | 393,4 | 539,4 | 559,6 | 337,3 | 405,6 | 411,0 |
| **Disparition intérieure, totale** | **171,7** | **315,0** | **611,5** | **393,4** | **539,4** | **806,5** | **337,3** | **405,6** | **682,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 1 718,0 | 1 008,0 | 223,0 | 1 226,0 | 725,0 | 82,0 | 1 190,0 | 595,0 | 85,0 |
| En positions commerciales | 250,0 | 340,0 | 140,0 | 195,0 | 260,0 | 85,0 | 270,0 | 275,0 | 170,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **1 968,0** | **1 348,0** | **363,0** | **1 421,0** | **985,0** | **167,0** | **1 460,0** | **870,0** | **255,0** |
| **Utilisations totales** | **3 508,5** | **3 529,7** | **3 541,9** | **2 926,2** | **2 935,6** | **2 942,8** | **3 127,9** | **3 133,2** | **3 139,4** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 85,0 | 85,0 | 85,0 | 190,0 | 190,0 | 190,0 | 525,0 | 525,0 | 525,0 |
| En positions commerciales | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 255,0 | 255,0 | 255,0 | 270,0 | 270,0 | 270,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **255,0** | **255,0** | **255,0** | **445,0** | **445,0** | **445,0** | **795,0** | **795,0** | **795,0** |
| **Production** | **3 571,3** | **3 571,3** | **3 571,3** | **3 379,4** | **3 379,4** | **3 379,4** | **3 099,9** | **3 099,9** | **3 099,9** |
| **Importations** [1] | **6,5** | **10,8** | **15,1** | **31,7** | **43,1** | **55,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **3 832,8** | **3 837,1** | **3 841,4** | **3 856,1** | **3 867,5** | **3 879,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **1 045,8** | **1 799,3** | **2 825,6** | **816,6** | **1 339,6** | **2 175,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 255,8 | 0,0 | 0,0 | 233,0 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 237,1 | 277,8 | 315,0 | 294,5 | 467,9 | 676,4 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **237,1** | **277,8** | **570,8** | **294,5** | **467,9** | **909,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 2 375,0 | 1 385,0 | 190,0 | 2 490,0 | 1 875,0 | 525,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 175,0 | 375,0 | 255,0 | 255,0 | 185,0 | 270,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **2 550,0** | **1 760,0** | **445,0** | **2 745,0** | **2 060,0** | **795,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **3 832,8** | **3 837,1** | **3 841,4** | **3 856,1** | **3 867,5** | **3 879,4** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Tableau 4-15
## Bilan des grains au Canada — Lentilles

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 192,0 | 192,0 | 192,0 | 455,0 | 455,0 | 455,0 | 175,0 | 175,0 | 175,0 |
| En positions commerciales | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 30,0 | 30,0 | 30,0 | 24,0 | 24,0 | 24,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **242,0** | **242,0** | **242,0** | **485,0** | **485,0** | **485,0** | **199,0** | **199,0** | **199,0** |
| **Production** | **1 164,3** | **1 164,3** | **1 164,3** | **692,8** | **692,8** | **692,8** | **733,9** | **733,9** | **733,9** |
| **Importations** [1] | **4,8** | **6,1** | **7,6** | **8,2** | **11,5** | **12,8** | **3,7** | **4,5** | **8,8** |
| **Ressources totales** | **1 411,1** | **1 412,4** | **1 413,9** | **1 186,0** | **1 189,3** | **1 190,6** | **936,6** | **937,4** | **941,7** |
| **Exportations totales** [1] | **329,1** | **486,3** | **671,3** | **340,6** | **534,1** | **851,7** | **409,9** | **582,0** | **810,5** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 47,6 | 0,0 | 0,0 | 48,8 | 0,0 | 0,0 | 59,4 |
| Autre disparition intérieure | 158,0 | 171,1 | 209,9 | 82,4 | 89,2 | 91,1 | 24,7 | 25,3 | 20,8 |
| **Disparition intérieure, totale** | **158,0** | **171,1** | **257,6** | **82,4** | **89,2** | **139,9** | **24,7** | **25,3** | **80,2** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 884,0 | 710,0 | 455,0 | 718,0 | 530,0 | 175,0 | 467,0 | 298,0 | 30,0 |
| En positions commerciales | 40,0 | 45,0 | 30,0 | 45,0 | 36,0 | 24,0 | 35,0 | 32,0 | 21,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **924,0** | **755,0** | **485,0** | **763,0** | **566,0** | **199,0** | **502,0** | **330,0** | **51,0** |
| **Utilisations totales** | **1 411,1** | **1 412,4** | **1 413,9** | **1 186,0** | **1 189,3** | **1 190,6** | **936,6** | **937,4** | **941,7** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 30,0 | 30,0 | 30,0 | 15,0 | 15,0 | 15,0 | 27,0 | 27,0 | 27,0 |
| En positions commerciales | 21,0 | 21,0 | 21,0 | 17,0 | 17,0 | 17,0 | 25,0 | 25,0 | 25,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **51,0** | **51,0** | **51,0** | **32,0** | **32,0** | **32,0** | **52,0** | **52,0** | **52,0** |
| **Production** | **1 043,2** | **1 043,2** | **1 043,2** | **1 510,2** | **1 510,2** | **1 510,2** | **1 727,7** | **1 727,7** | **1 727,7** |
| **Importations** [1] | **3,1** | **4,5** | **7,4** | **5,9** | **7,7** | **9,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **1 097,3** | **1 098,7** | **1 101,6** | **1 548,1** | **1 549,9** | **1 551,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **456,7** | **713,5** | **973,0** | **724,0** | **1 141,4** | **1 384,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 81,7 | 0,0 | 0,0 | 98,7 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 11,7 | 13,3 | 14,9 | 2,1 | 3,5 | 17,0 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **11,7** | **13,3** | **96,6** | **2,1** | **3,5** | **115,7** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 595,0 | 330,0 | 15,0 | 750,0 | 340,0 | 27,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 34,0 | 42,0 | 17,0 | 72,0 | 65,0 | 25,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **629,0** | **372,0** | **32,0** | **822,0** | **405,0** | **52,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **1 097,3** | **1 098,7** | **1 101,6** | **1 548,1** | **1 549,9** | **1 551,7** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Tableau 4-16
## Bilan des grains au Canada — Graines de moutarde

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 140,0 | 140,0 | 140,0 | 150,0 | 150,0 | 150,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 |
| En positions commerciales | 51,0 | 51,0 | 51,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 36,0 | 36,0 | 36,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **191,0** | **191,0** | **191,0** | **190,0** | **190,0** | **190,0** | **91,0** | **91,0** | **91,0** |
| **Production** | **183,8** | **183,8** | **183,8** | **108,2** | **108,2** | **108,2** | **123,4** | **123,4** | **123,4** |
| **Importations** [1] | **0,1** | **0,2** | **0,2** | **0,1** | **0,8** | **1,3** | **0,3** | **0,4** | **0,4** |
| **Ressources totales** | **374,9** | **375,0** | **375,0** | **298,3** | **299,0** | **299,5** | **214,7** | **214,8** | **214,8** |
| **Exportations totales** [1] | **47,8** | **84,9** | **133,1** | **55,5** | **93,4** | **152,9** | **71,2** | **112,1** | **168,2** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 1,5 | 0,0 | 0,0 | 2,1 | 0,0 | 0,0 | 2,2 |
| Autre disparition intérieure | 24,2 | 44,1 | 50,4 | 28,7 | 35,7 | 53,5 | 13,6 | 15,7 | 17,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **24,2** | **44,1** | **51,9** | **28,7** | **35,7** | **55,6** | **13,6** | **15,7** | **19,6** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 260,0 | 200,0 | 150,0 | 185,0 | 128,0 | 55,0 | 90,0 | 45,0 | 5,0 |
| En positions commerciales | 43,0 | 46,0 | 40,0 | 29,0 | 42,0 | 36,0 | 40,0 | 42,0 | 22,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **303,0** | **246,0** | **190,0** | **214,0** | **170,0** | **91,0** | **130,0** | **87,0** | **27,0** |
| **Utilisations totales** | **374,9** | **375,0** | **375,0** | **298,3** | **299,0** | **299,5** | **214,7** | **214,8** | **214,8** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 5,0 | 5,0 | 5,0 | 9,0 | 9,0 | 9,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 |
| En positions commerciales | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **27,0** | **27,0** | **27,0** | **44,0** | **44,0** | **44,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** |
| **Production** | **161,0** | **161,0** | **161,0** | **208,3** | **208,3** | **208,3** | **171,9** | **171,9** | **171,9** |
| **Importations** [1] | **0,1** | **0,4** | **0,9** | **0,1** | **0,2** | **0,3** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **188,1** | **188,4** | **188,9** | **252,4** | **252,5** | **252,6** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **62,8** | **88,9** | **130,8** | **43,2** | **74,3** | **127,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 2,4 | 0,0 | 0,0 | 1,9 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 9,4 | 11,5 | 11,7 | 9,3 | 13,2 | 23,3 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **9,4** | **11,5** | **14,1** | **9,3** | **13,2** | **25,1** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 80,0 | 48,0 | 9,0 | 160,0 | 120,0 | 50,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 36,0 | 40,0 | 35,0 | 40,0 | 45,0 | 50,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **116,0** | **88,0** | **44,0** | **200,0** | **165,0** | **100,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **188,1** | **188,4** | **188,9** | **252,4** | **252,5** | **252,6** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Tableau 4-17
## Bilan des grains au Canada — Alpiste des canaries

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 148,0 | 148,0 | 148,0 | 170,0 | 170,0 | 170,0 | 94,0 | 94,0 | 94,0 |
| En positions commerciales | 20,0 | 20,0 | 20,0 | 20,0 | 20,0 | 20,0 | 26,0 | 26,0 | 26,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **168,0** | **168,0** | **168,0** | **190,0** | **190,0** | **190,0** | **120,0** | **120,0** | **120,0** |
| **Production** | **227,2** | **227,2** | **227,2** | **133,1** | **133,1** | **133,1** | **162,0** | **162,0** | **162,0** |
| **Importations** [1] | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** |
| **Ressources totales** | **395,2** | **395,2** | **395,2** | **323,1** | **323,1** | **323,1** | **282,0** | **282,0** | **282,0** |
| **Exportations totales** [1] | **74,8** | **119,3** | **185,2** | **76,7** | **109,5** | **177,9** | **83,8** | **125,5** | **204,2** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 5,9 | 0,0 | 0,0 | 7,7 | 0,0 | 0,0 | 7,3 |
| Autre disparition intérieure | 8,4 | 10,9 | 14,1 | 14,4 | 15,6 | 17,5 | 3,2 | 4,5 | 5,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **8,4** | **10,9** | **20,0** | **14,4** | **15,6** | **25,2** | **3,2** | **4,5** | **12,8** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 289,0 | 239,0 | 170,0 | 207,0 | 164,0 | 94,0 | 164,0 | 115,0 | 35,0 |
| En positions commerciales | 23,0 | 26,0 | 20,0 | 25,0 | 34,0 | 26,0 | 31,0 | 37,0 | 30,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **312,0** | **265,0** | **190,0** | **232,0** | **198,0** | **120,0** | **195,0** | **152,0** | **65,0** |
| **Utilisations totales** | **395,2** | **395,2** | **395,2** | **323,1** | **323,1** | **323,1** | **282,0** | **282,0** | **282,0** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 60,0 | 60,0 | 60,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 |
| En positions commerciales | 30,0 | 30,0 | 30,0 | 23,0 | 23,0 | 23,0 | 19,0 | 19,0 | 19,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **65,0** | **65,0** | **65,0** | **83,0** | **83,0** | **83,0** | **41,0** | **41,0** | **41,0** |
| **Production** | **195,6** | **195,6** | **195,6** | **141,9** | **141,9** | **141,9** | **149,5** | **149,5** | **149,5** |
| **Importations** [1] | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **0,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **260,6** | **260,6** | **260,6** | **224,9** | **224,9** | **224,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **60,7** | **93,0** | **152,6** | **61,7** | **109,2** | **180,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 5,5 | 0,0 | 0,0 | 5,4 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 11,9 | 13,6 | 19,5 | -12,8 | -12,3 | -1,5 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **11,9** | **13,6** | **25,0** | **-12,8** | **-12,3** | **3,9** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 167,0 | 128,0 | 60,0 | 155,0 | 103,0 | 22,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 21,0 | 26,0 | 23,0 | 21,0 | 25,0 | 19,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **188,0** | **154,0** | **83,0** | **176,0** | **128,0** | **41,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **260,6** | **260,6** | **260,6** | **224,9** | **224,9** | **224,9** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Tableau 4-18
## Bilan des grains au Canada — Graines de tournesol

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 11,0 | 11,0 | 11,0 | 20,0 | 20,0 | 20,0 | 10,0 | 10,0 | 10,0 |
| En positions commerciales | 4,0 | 4,0 | 4,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 8,0 | 8,0 | 8,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **15,0** | **15,0** | **15,0** | **27,0** | **27,0** | **27,0** | **18,0** | **18,0** | **18,0** |
| **Production** | **84,4** | **84,4** | **84,4** | **157,3** | **157,3** | **157,3** | **124,8** | **124,8** | **124,8** |
| **Importations** [1] | **12,3** | **20,3** | **26,3** | **5,3** | **8,3** | **11,9** | **7,6** | **12,4** | **17,6** |
| **Ressources totales** | **111,7** | **119,7** | **125,7** | **189,6** | **192,6** | **196,2** | **150,4** | **155,2** | **160,4** |
| **Exportations totales** [1] | **18,3** | **31,8** | **45,6** | **31,5** | **68,7** | **121,0** | **52,9** | **84,5** | **111,5** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 0,0 | 0,0 | 0,5 | 0,0 | 0,0 | 0,4 |
| Autre disparition intérieure | 23,4 | 33,9 | 52,6 | 26,2 | 38,9 | 56,8 | 24,5 | 32,6 | 36,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **23,4** | **33,9** | **53,0** | **26,2** | **38,9** | **57,3** | **24,5** | **32,6** | **36,9** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 65,0 | 47,0 | 20,0 | 124,0 | 79,0 | 10,0 | 67,0 | 30,0 | 5,0 |
| En positions commerciales | 5,0 | 7,0 | 7,0 | 8,0 | 6,0 | 8,0 | 6,0 | 8,0 | 7,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **70,0** | **54,0** | **27,0** | **132,0** | **85,0** | **18,0** | **73,0** | **38,0** | **12,0** |
| **Utilisations totales** | **111,7** | **119,7** | **125,7** | **189,6** | **192,6** | **196,2** | **150,4** | **155,2** | **160,4** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 5,0 | 5,0 | 5,0 | 15,0 | 15,0 | 15,0 | 35,0 | 35,0 | 35,0 |
| En positions commerciales | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **12,0** | **12,0** | **12,0** | **22,0** | **22,0** | **22,0** | **42,0** | **42,0** | **42,0** |
| **Production** | **112,2** | **112,2** | **112,2** | **101,9** | **101,9** | **101,9** | **104,5** | **104,5** | **104,5** |
| **Importations** [1] | **6,7** | **12,2** | **20,3** | **13,3** | **19,2** | **25,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **130,9** | **136,4** | **144,5** | **137,2** | **143,1** | **149,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **38,9** | **63,0** | **88,0** | **21,6** | **35,1** | **49,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 0,0 | 0,0 | 0,3 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 21,0 | 26,3 | 34,1 | 23,6 | 36,0 | 58,1 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **21,0** | **26,3** | **34,5** | **23,6** | **36,0** | **58,4** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 65,0 | 40,0 | 15,0 | 85,0 | 65,0 | 35,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 6,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 7,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **71,0** | **47,0** | **22,0** | **92,0** | **72,0** | **42,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **130,9** | **136,4** | **144,5** | **137,2** | **143,1** | **149,4** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Tableau 4-19
## Bilan des grains au Canada — Pois chiches

| | 2005-2006 | | | 2006-2007 | | | 2007-2008 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 35,0 | 35,0 | 35,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 5,0 | 5,0 | 5,0 |
| En positions commerciales | 7,0 | 7,0 | 7,0 | 3,0 | 3,0 | 3,0 | 5,0 | 5,0 | 5,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **42,0** | **42,0** | **42,0** | **17,0** | **17,0** | **17,0** | **10,0** | **10,0** | **10,0** |
| **Production** | **103,9** | **103,9** | **103,9** | **163,2** | **163,2** | **163,2** | **224,8** | **224,8** | **224,8** |
| **Importations** [1] | **2,8** | **6,2** | **6,8** | **2,9** | **3,9** | **5,0** | **2,3** | **5,3** | **8,3** |
| **Ressources totales** | **148,7** | **152,1** | **152,7** | **183,1** | **184,1** | **185,2** | **237,1** | **240,1** | **243,1** |
| **Exportations totales** [1] | **34,9** | **54,1** | **64,0** | **68,6** | **94,7** | **115,2** | **23,4** | **39,7** | **68,6** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 20,3 | 0,0 | 0,0 | 27,3 | 0,0 | 0,0 | 7,0 |
| Autre disparition intérieure | 31,9 | 48,0 | 51,4 | 21,5 | 28,4 | 32,6 | 38,7 | 66,4 | 75,5 |
| **Disparition intérieure, totale** | **31,9** | **48,0** | **71,7** | **21,5** | **28,4** | **59,9** | **38,7** | **66,4** | **82,5** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 70,0 | 40,0 | 14,0 | 75,0 | 47,0 | 5,0 | 160,0 | 120,0 | 80,0 |
| En positions commerciales | 12,0 | 10,0 | 3,0 | 18,0 | 14,0 | 5,0 | 15,0 | 14,0 | 12,0 |
| **Stocks à la fermeture, total** | **82,0** | **50,0** | **17,0** | **93,0** | **61,0** | **10,0** | **175,0** | **134,0** | **92,0** |
| **Utilisations totales** | **148,7** | **152,1** | **152,7** | **183,1** | **184,1** | **185,2** | **237,1** | **240,1** | **243,1** |

| | 2008-2009 | | | 2009-2010 | | | 2010-2011 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet | 1 août au 31 décembre | 1 août au 31 mars | 1 août au 31 juillet |
| | milliers de tonnes métriques | | | | | | | | |
| **Stocks d'ouverture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 80,0 | 80,0 | 80,0 | 50,0 | 50,0 | 50,0 | 10,0 | 10,0 | 10,0 |
| En positions commerciales | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 12,0 | 10,0 | 10,0 | 10,0 |
| **Stocks d'ouverture, total** | **92,0** | **92,0** | **92,0** | **62,0** | **62,0** | **62,0** | **20,0** | **20,0** | **20,0** |
| **Production** | **67,0** | **67,0** | **67,0** | **75,5** | **75,5** | **75,5** | **86,0** | **86,0** | **86,0** |
| **Importations** [1] | **1,5** | **2,9** | **4,1** | **2,3** | **2,9** | **49,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Ressources totales** | **160,5** | **161,9** | **163,1** | **139,8** | **140,4** | **186,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Exportations totales** [1] | **11,8** | **21,6** | **53,0** | **30,6** | **42,3** | **65,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Disparition intérieure** | | | | | | | | | |
| Besoins en semence | 0,0 | 0,0 | 6,7 | 0,0 | 0,0 | 9,5 | .. | .. | .. |
| Autre disparition intérieure | 23,7 | 33,3 | 41,4 | 15,2 | 33,1 | 92,0 | .. | .. | .. |
| **Disparition intérieure, totale** | **23,7** | **33,3** | **48,1** | **15,2** | **33,1** | **101,5** | **..** | **..** | **..** |
| **Stocks à la fermeture** | | | | | | | | | |
| Dans les fermes | 115,0 | 97,0 | 50,0 | 87,0 | 55,0 | 10,0 | .. | .. | .. |
| En positions commerciales | 10,0 | 10,0 | 12,0 | 7,0 | 10,0 | 10,0 | .. | .. | .. |
| **Stocks à la fermeture, total** | **125,0** | **107,0** | **62,0** | **94,0** | **65,0** | **20,0** | **..** | **..** | **..** |
| **Utilisations totales** | **160,5** | **161,9** | **163,1** | **139,8** | **140,4** | **186,5** | **..** | **..** | **..** |

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

# Définitions et catégories de cultures

Les termes spécifiques se retrouvant dans le rapport nº 6 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définis ci-après.

**Stocks à la ferme** : les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente, l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks commerciaux (ou en position commerciale)** : stocks de grains en inventaire dans les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries ou les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés** : matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

**Principales cultures** : blé, avoine, orge, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Graines oléagineuses** : canola, lin, soya et graines de tournesol.

**Principales cultures spéciales** : pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.

# Méthodologie et qualité des données

## Base de sondage et échantillonnage

La population cible pour l'Enquête sur les fermes de juillet est constituée de toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon, du Nunavut et de la région de l'Atlantique.

Tous les cinq ans, le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles au Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture dresse une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'Enquête sur les fermes de juillet est tiré.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'Enquête sur les fermes de juillet, seule la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (exemples : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques intra-provinciales. Un échantillon d'environ 14 400 fermes a été tiré de la base liste pour l'Enquête sur les fermes de juillet 2010.

## Collecte des données

La collecte des données pour l'Enquête sur les fermes de juillet 2010 a eu lieu du 26 juillet au 3 août.

La collecte des données pour les Enquêtes sur les fermes est faite en utilisant le système « Interviews téléphoniques assistés par ordinateur » (ITAO).

## Vérification et imputation

Avec la mise en place du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système affichent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit de façon significative le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complétés en entier. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 8 à 9 %. La portion restante de l'échantillon peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact ou de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé « ajustement des facteurs de pondération » dans les cas de réponse partielle ou d'absence totale de réponse. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## Erreurs d'échantillonnage et erreurs non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et à des erreurs non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage se produisent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas où il y a absence de réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations erronées fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, de codification et de traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes avant que des estimations finales soient publiées.

Pour établir les estimations des stocks de grains à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les grains n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données de la production et des stocks à la ferme sont établies au moyen des Enquêtes sur les fermes menées par Statistique Canada. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les livraisons sont constituées en grande partie de livraisons de grains autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (StatCan) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication *Statistiques hebdomadaires des grains de laCCG*. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan agricole de StatCan comportent les données publiées de la CCG et les estimations de StatCan des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation, ainsi que la capacité garantie aux producteurs.

L'élément « aliments pour animaux, déchets et impuretés » est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données telle que les livraisons cause un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux du bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, no 22-007X au catalogue.

## Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toute révision sera publiée dans le rapport des stocks au 31 juillet.

Le tableau suivant indique la mesure et la direction des révisions des estimations des dernières années relativement aux estimations des stocks à la ferme de juillet. La mesure de ces changements est obtenue par le pourcentage moyen de variation entre les estimations préliminaires et finales. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années où l'estimation préliminaire est inférieure ou supérieure à l'estimation finale. Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour l'avoine sont révisées, en moyenne, dans une proportion de 1,2 % et habituellement à la baisse.

**Tableau explicatif 1**
**Mesure et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 juillet, 1999 à 2009**

| Culture | Nombre d'années où les estimations préliminaires des stocks à la ferme sont révisées : | | |
|---|---|---|---|
| | Variation moyenne en pourcentage | À la hausse | À la baisse |
| Blé | 4,1 | 2 | 6 |
| Avoine | 1,2 | 1 | 3 |
| Orge | 2,0 | 4 | 1 |
| Lin | 2,7 | 1 | 4 |
| Canola | 2,4 | 4 | 1 |
| Maïs-grain | 1,0 | 1 | 1 |
| Soya | 3,1 | 3 | 2 |

## Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le « coefficient de variation » (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeurs acceptables est appelé « intervalle de confiance ». Les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau en raison de la validation. Toutefois, ces estimations demeurent, habituellement, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'Enquête sur les fermes de juillet, les c.v. varient de 5 % à 20 % pour les cultures principales.

## Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la *Loi sur la Statistique* qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.